

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Guia de inicio rápido
Guia de inicio rápido
Guía de inicio rápido
Panduan Memulai Cepat
빠른 시작 가이드
クイックスタートガイド
Hướng dẫn sử dụng nhanh
គ្រឿងរើមតានិចំណានគ្រប់
စែគុណអ្នកប្រើប្រាស់
მუშაობის დაწყების მოკლე სახេლმძღვანៈ
Краткое руководство пользователя
Қысқаша нұскәулық

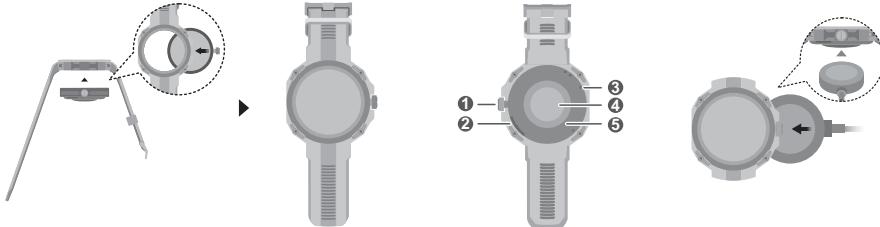
Contents

Quick Start Guide.....	1
Guide de démarrage rapide.....	4
Guia de inicio rápido.....	7
Guia de inicio rápido.....	10
Guía de inicio rápido.....	13
Panduan Memulai Cepat.....	16
빠른 시작 가이드.....	19
クイックスタートガイド.....	21
Hướng dẫn sử dụng nhanh.....	24
របៀបចាប់ផ្តើមដែលស្រួលគ្នា។.....	27
စတင်မှ အပြန်လည်သွေ့.....	30
მუშაობის დაწყების მოკლე სახელმძღვანელო.....	34
Краткое руководство пользователя.....	37
Қысқаша нұсқаулық.....	44

Quick Start Guide

Charging

Line up the charger with the charging area on the back of the device, then connect the cable to a power supply and wait for the battery level to appear on the screen.



①	Button Press and hold the button to power on, power off, or restart the device.
②	Speaker
③	Microphone
④	Heart rate sensor
⑤	Charging port

i Make sure that the device and its accessories stay clean and dry.

Set Up Your Device

Pair the device with your phone using the Huawei Health app. Please scan the QR code or search for "Huawei Health" in AppGallery or at consumer.huawei.com to download the Huawei Health app. Add your device in the Huawei Health app, and follow the onscreen instructions to finish pairing.



Getting help

View the online help in the Huawei Health app for more information about connection and functions, as well as usage tips.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2022. All rights reserved.

THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATION PURPOSE ONLY, AND DOES NOT CONSTITUTE ANY KIND OF WARRANTIES.

Trademarks and Permissions

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license. Huawei Device Co., Ltd. is an affiliate of Huawei Technologies Co., Ltd.

Other trademarks, product, service and company names mentioned may be the property of their respective owners.

Privacy Policy

To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Operation and safety

- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Ideal temperatures: -20°C to +45°C for operating, -20°C to +55°C for storage.
- Keep the device and the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place them on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Do not disassemble, modify, throw, or squeeze it. Do not insert foreign objects into it, submerge it in liquids, or expose it to external force or pressure, as this may cause it to leak, overheat, catch fire, or even explode.
- The device has a built-in, non-removable battery, do not attempt to remove the battery, otherwise the device may be damaged.
- When charging the device, make sure the power adapter is plugged into a socket near the devices and is easily accessible.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your device may interfere with the operation of your medical device.
- This product is not designed to be a medical device, and is not intended to diagnose, treat, cure or prevent any disease. All data and measurements should be used for personal reference only.
- If you experience skin discomfort when wearing the device, take it off and consult a doctor.
- Avoid placing metal objects on the surface of the wireless charging cradle, as they could cause the equipment to heat up and malfunction. Only use the wireless charging cradle in environments with an ambient temperature ranging from 0°C to 45°C.
- If the ambient temperature is too high, the wireless charger may stop working. If this occurs, you are advised to stop wireless charging.
- To keep the wireless charger in good condition, avoid using it inside a vehicle.
- Adult supervision is advised if children are to use or come into contact with this product.
- Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.
- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more information.
- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 15 cm be maintained between a device and a pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker.
- If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.

- Observe local laws and regulations while using the device. To reduce the risk of accidents, do not use your wireless device while driving.
- To prevent damage to your device's parts or internal circuits, do not use it in dusty, smoky, damp or dirty environments or near magnetic fields.
- Do not use, store or transport the device where flammables or explosives are stored (in a gas station, oil depot, or chemical plant, for example). Using your device in these environments increases the risk of explosion or fire.
- Dispose of this device, the battery, and accessories according to local regulations. They should not be disposed of in normal household waste. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- If the battery leaks, ensure that the electrolyte does not make direct contact with your skin or eyes. If the electrolyte touches your skin or splashes into your eyes, immediately flush with clean water and consult a doctor.
- When charging the device, make sure the power adapter is plugged into a socket near the devices and is easily accessible. Unplug the charger from electrical outlets and the device when not in use.
- Do not place sharp metal objects, such as pins, near the microphone. The microphone may attract these objects and result in injury.
- Wireless devices may interfere with the airplane's flight system. Do not use your device where wireless devices are not allowed according to the airplane company's regulations.
- Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff. Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft, if your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.
- To ensure the best audio performance of your device's microphone, use a cloth to wipe the area of the microphone which has been exposed to water. Do not use the microphone until the wet areas are totally dry.
- Protect the wearable and its accessories from strong impact, strong vibration, scratches, and sharp objects, these may damage the device.
- Make sure that the wearable and its accessories stay clean and dry. Do not wear the wearable too loosely or tightly during workouts. Clean your wrist and device after the workout. Rinse and dry the device to clean it before putting it back on.
- If the wearable is built for swimming and showering, make sure to regularly clean the strap, dry your wrist and the device before wearing it again.
- Loosen the strap for a little bit during the day to let your skin breathe. If wearing it starts to feel uncomfortable, take off your wearable and let your wrist have a rest. If it still feels uncomfortable, stop wearing it and seek medical advice as soon as possible. You can also purchase straps made from other materials and with different designs from the official Huawei website.
- Ensure that the power adapter meets the requirements of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.

Disposal and recycling information



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature or packaging reminds you that all electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives; they must not be disposed of in the normal waste stream with household garbage. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Proper collection and recycling of your equipment helps ensure electrical and electronic equipment (EEE) waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of its life may be harmful for health and environment. For more information about where and how to drop off your EEE waste, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduction of hazardous substances

This device and its electrical accessories comply with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH regulation, RoHS and Batteries (where included) directive. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit the website <https://consumer.huawei.com/certification>.

EU regulatory conformance

RF exposure requirements

As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits established by the European Commission for exposure to radio waves.

For the countries that adopt the SAR limit of 2.0 W/kg over 10 grams of tissue. The device complies with RF specifications when the device is worn on the wrist and at a distance of 1.0 cm from your face.

Highest reported SAR value:

Head SAR: 0.04 W/kg.

Limbs SAR: 0.23 W/kg.

When charging the device, ensure it is 20 cm away from your body.

Statement

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at <https://consumer.huawei.com/certification>.

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

Frequency bands and power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 42 dB μ A/m at 10m, Watch Wireless Charger: 100-119KHz: 42dB μ A/m at 10m, 119-135KHz: 66 descending 10 dB/dec above 119KHz at 10m, 135-140KHz: 42dB μ A/m at 10m, 140-148.5KHz: 37.7dB μ A/m at 10m.

Accessories and Software Information

It is recommended that the following accessories should be used:

Charging cradle:CP81-1

The product software version is 2.1.3.25(SP1C00M00)

Software updates will be released by the manufacturer to fix bugs or enhance functions after the product has been released. All software versions released by the manufacturer have been verified and are still compliant with the related rules.

All RF parameters (for example, frequency range and output power) are not accessible to the user, and cannot be changed by the user.

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at

<https://consumer.huawei.com/certification>.

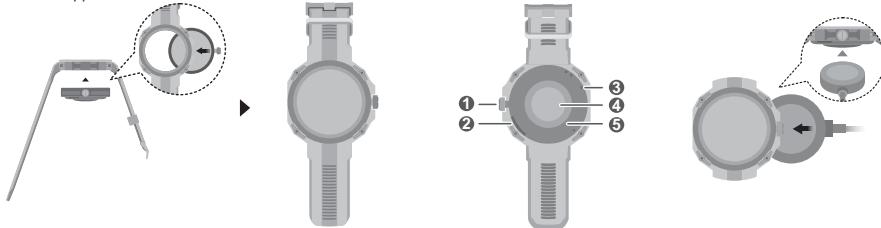
Please visit <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for recently updated hotline and email address in your country or region.

Please go to **Settings > About > Regulatory information** on the device to view the E-label screen.

Guide de démarrage rapide

Charger

Alignez le chargeur sur la zone de charge à l'arrière de l'appareil, puis branchez le câble sur une source d'alimentation et attendez que le niveau de la batterie apparaîsse à l'écran.



①	Bouton Maintenez enfoncé le bouton pour allumer, éteindre ou redémarrer l'appareil.
②	Haut-parleur
③	Microphone
④	Capteur de rythme cardiaque
⑤	Port de charge

i Veillez à ce que l'appareil et ses accessoires restent propres et secs.

Configurer votre appareil

Associez l'appareil avec votre téléphone au moyen de l'application Huawei Health. Veuillez scanner le QR code ou recherchez « Huawei Health » dans AppGallery ou sur consumer.huawei.com pour télécharger l'application Huawei Health. Ajoutez votre appareil dans l'application Huawei Health, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer l'association.



Obtenir de l'aide

Consultez l'aide en ligne de l'application Huawei Health pour plus d'informations sur la connexion et les fonctions, et pour des conseils d'utilisation.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2022. Tous droits réservés.

CE DOCUMENT EST FOURNI À TITRE INFORMATIF UNIQUEMENT. IL NE CONSTITUE EN AUCUN CAS UNE FORME DE GARANTIE.

Marques commerciales et autorisations

Le nom et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées appartenant à *Bluetooth SIG, Inc.* et toute utilisation de ces marques par Huawei Technologies Co., Ltd. se fait sous licence. Huawei Device Co., Ltd. est une société affiliée à Huawei Technologies Co., Ltd.

Toutes les autres marques commerciales, produits, services ou entreprises mentionnés appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

Politique de confidentialité

Pour mieux comprendre comment nous protégeons vos informations personnelles, consultez la politique de confidentialité sur <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Détonateurs et zones de dynamitage

Éteignez votre téléphone portable ou vos appareils sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou dans un endroit où sont présentes des affiches exigeant l'extinction des « radios émetteurs-récepteurs » ou des « dispositifs électroniques » afin d'éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage.

Stations-service et atmosphères explosives

Dans les lieux où l'atmosphère comporte un risque d'explosion, respectez toutes les consignes affichées concernant l'extinction des appareils sans fil, comme votre téléphone ou tout autre équipement radio. Les zones où l'atmosphère comporte un risque d'explosion sont les zones d'approvisionnement en carburant, les ponts inférieurs des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

Utilisation et sécurité

- L'utilisation d'un adaptateur secteur, d'un chargeur ou d'une batterie non approuvés ou incompatibles peut entraîner un incendie, une explosion ou d'autres situations dangereuses.
- Pour éviter des lésions auditives, n'utilisez pas de volumes sonores élevés pendant des périodes prolongées.
- Températures idéales : -20 °C à +45 °C en fonctionnement, -20 °C à +55 °C pour le stockage.
- Tenez l'appareil et la batterie à l'écart de la chaleur excessive et de la lumière directe du soleil. Ne les placez pas sur ou dans des appareils générant de la chaleur (four micro-ondes, réchauds ou radiateurs). Ne démontez pas l'appareil, ne le modifiez pas, ne le jetez pas par terre et ne l'écrasez pas. N'y insérez pas d'objets étrangers, ne le plongez pas dans des liquides et ne l'exposez pas à une force ou une pression externes, car cela pourrait provoquer des fuites, une surchauffe, un incendie ou même une explosion.
- N'essayez pas de retirer la batterie ; il s'agit d'une batterie intégrée et fixe et cela pourrait endommager l'appareil.
- Lorsque vous rechargez l'appareil, assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché sur une prise à proximité de l'appareil, facilement accessible.
- Consultez votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil pour déterminer si l'usage de votre appareil est susceptible d'affecter le fonctionnement de votre dispositif médical.
- Ce produit n'est pas conçu pour être un dispositif médical et il n'est pas destiné à diagnostiquer, traiter, guérir ou prévenir quelque maladie que ce soit. Toutes les données et mesures doivent être exclusivement utilisées à titre de référence personnelle.

- Si vous ressentez une gêne cutanée lorsque vous portez l'appareil, enlevez-le et consultez un médecin.
- Évitez de placer des objets métalliques sur la surface de la station de recharge sans fil, car ils pourraient provoquer un réchauffement et un dysfonctionnement de l'équipement. N'utilisez la station de recharge sans fil que dans des environnements dont la température ambiante est comprise entre 0°C et 45°C.
- Si la température ambiante est trop élevée, le chargeur sans fil peut cesser de fonctionner. Si cela se produit, nous conseillons d'interrompre le rechargeant.
- Pour maintenir le chargeur sans fil en bon état, évitez de l'utiliser à l'intérieur d'un véhicule.
- L'utilisation de ce produit par des enfants ou sa mise en contact avec eux doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles).
- Éteignez votre appareil sans fil lorsque vous y êtes invité dans les hôpitaux, cliniques et centres médicaux. Ces injonctions ont pour objectif d'éviter toute interférence avec les matériels médicaux sensibles.
- Certains appareils sans fil peuvent en effet affecter le fonctionnement des prothèses auditives ou des stimulateurs cardiaques. Consultez votre fournisseur de service pour plus d'informations.
- Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent qu'une distance minimale de 15 cm soit observée entre un appareil et un stimulateur afin d'empêcher des interférences potentielles avec ce dernier.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent utiliser l'appareil du côté opposé au stimulateur et ne pas transporter l'appareil dans une poche avant.
- Respectez les lois et les réglementations locales lorsque vous utilisez l'appareil. Pour réduire le risque d'accidents, n'utilisez pas votre appareil sans fil au volant.
- Pour prévenir l'endommagement des composants de votre appareil ou de ses circuits internes, n'utilisez pas ce dernier dans des environnements poussiéreux, enfumés, humides ou sales, ou à proximité de champs magnétiques.
- N'utilisez pas l'appareil, ne le rangez pas et ne le transportez pas dans des endroits où sont stockées des matières inflammables ou explosives (station-service, dépôt de pétrole ou usine chimique, par exemple). L'utilisation de votre appareil dans ces environnements augmente le risque d'explosion ou d'incendie.
- Pour mettre au rebut cet appareil, la batterie et les accessoires, conformez-vous aux réglementations locales. Ils ne doivent pas jetés avec les déchets ménagers. Une mauvaise utilisation de la batterie pourrait engendrer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
- Si la batterie fuit, veillez à ce que l'électrolyte n'entre pas en contact direct avec votre peau ou vos yeux. Si l'électrolyte touche votre peau ou éclabousse vos yeux, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Lorsque vous rechargez l'appareil, assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation est branché sur une prise à proximité de l'appareil, facilement accessible. Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsque celui-ci ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
- Ne placez pas d'objets métalliques pointus (des aiguilles, par exemple) à proximité du microphone. Le microphone peut attirer ces objets et provoquer des blessures.
- Les appareils sans fil peuvent interférer avec les systèmes de vol d'un avion. N'utilisez pas votre appareil dans les lieux définis où le règlement de la compagnie aérienne interdit les appareils sans fil.
- Éteignez votre appareil sans fil lorsque vous y êtes invité par le personnel d'un aéroport ou l'équipage d'un avion. Consultez le personnel de la compagnie aérienne à propos de l'utilisation d'appareils portables à bord d'un avion ; si votre appareil dispose du mode avion, celui-ci doit être activé avant l'embarquement.
- Pour assurer les meilleures performances audio possibles du microphone de votre appareil, utilisez un chiffon pour nettoyer la zone du microphone qui a été exposée à de l'eau. N'utilisez pas le microphone avant d'avoir intégralement séché les zones humides.
- Protégez l'appareil et ses accessoires contre les chocs, les vibrations, les rayures et les objets pointus, qui peuvent l'endommager.
- Veillez à ce que l'appareil et ses accessoires restent propres et secs. Pendant les exercices physiques, ne le portez pas de manière trop lâche ou au contraire trop serrée. Après l'exercice, nettoyez votre poignet et votre appareil. Rincez et séchez l'appareil pour le nettoyer avant de le remettre en place.
- Si l'appareil est conçu pour la natation et la douche, veillez à nettoyer régulièrement sa bande et à sécher votre poignet et l'appareil avant de porter à nouveau ce dernier.
- Desserrez un peu la bande pendant la journée pour laisser votre peau respirer. Si vous commencez à ressentir une gêne, ôtez l'appareil et laissez votre poignet se reposer. Si la gêne persiste, cessez de porter l'appareil et consultez un médecin dès que possible. Sur le site web officiel de Huawei, vous pouvez également acheter des bandes fabriquées dans d'autres matériaux et avec des designs différents.
- Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.
- Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.
- Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.
- Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur répond aux exigences de la norme CEI/EN 62368-1 et qu'il a été testé et approuvé conformément aux normes nationales ou locales.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Sur votre produit, sur la batterie, sur l'emballage ou dans la documentation, le symbole d'une poubelle roulante barrée d'une croix vous rappelle que, lorsqu'ils arrivent en fin de cycle de vie, tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales. Ils ne doivent en aucun cas être déposés dans le circuit standard des déchets ménagers. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement en se rendant dans un centre de collecte ou un point de service désigné pour le recyclage séparé des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et des batteries en conformité avec la réglementation locale. La collecte et le recyclage adéquats de votre équipement contribuent à garantir le recyclage des équipements électriques et électroniques (EEE) de façon à récupérer les matériaux précieux et à protéger la santé des êtres humains et l'environnement. Une manipulation inadéquate, un bris accidentel, des dommages ou un mauvais recyclage en fin de vie risqueraient d'être nocifs pour la santé et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de vous débarrasser de vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre revendeur ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Réduction des substances dangereuses

Cet appareil et ses accessoires électriques respectent la réglementation locale en vigueur concernant la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, comme les directives de l'UE REACH, RoHS et la directive relative aux

batteries (lorsque des batteries sont présentes dans l'équipement). Pour les déclarations de conformité concernant REACH et RoHS, veuillez consulter le site <https://consumer.huawei.com/certification>.

Conformité réglementaire UE

Exigences en matière d'exposition aux radiofréquences

Conformément aux recommandations des directives internationales, l'appareil est conçu de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio établies par la Commission européenne.

Le DAS maximal autorisé est de 2,0 W/kg pour la tête et le tronc et de 4,0 W/kg pour les membres. L'appareil est conforme aux spécifications RF lorsqu'il est porté au poignet et à 1,0 cm du visage.

Valeur DAS la plus élevée rapportée :

DAS à la tête : 0,04 W/kg.

DAS aux membres : 0,23 W/kg.

DAS au tronc : 0,10 W/kg.

Lorsque vous chargez l'appareil, assurez-vous qu'il se trouve à un minimum de 20 cm de votre corps.

Déclaration

Huawei Device Co., Ltd. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La version la plus récente et la plus valable de la déclaration de conformité (DoC) peut être consultée sur <https://consumer.huawei.com/certification>.

Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE.

Respectez les réglementations nationales et locales des pays où l'appareil est utilisé.

L'utilisation de cet appareil peut être limitée, en fonction du réseau local.

Bandes de fréquence et puissance

(a) Bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radio : certaines bandes ne sont pas forcément disponibles dans tous les pays ou dans toutes les régions. Contactez votre opérateur local pour de plus amples informations.

(b) Puissance radioélectrique maximale transmise sur les bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radio : la puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée dans la norme harmonisée correspondante.

Les limites nominales des bandes de fréquences et de la puissance d'émission (rayonnée et/ou par conduction) applicables à cet équipement radio sont les suivantes : Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC : 42 dB μ A/m à 10 m, Chargeur sans fil pour montres : 100-119KHz : 42 dB μ A/m à 10 m, 119-135KHz : 66 descendant 10 dB/déc au-dessus de 119 KHz à 10 m, 135-140KHz : 42 dB μ A/m à 10 m, 140-148.5KHz : 37,7 dB μ A/m à 10 m.

Informations relatives aux accessoires et aux logiciels

Nous recommandons d'utiliser les accessoires suivants :

station de recharge : CP81-1

La version du logiciel du produit est 2.1.3.25(SP1C00M00)

Des mises à jour logicielles seront publiées par le fabricant après la sortie du produit afin de corriger des bugs ou d'améliorer des fonctionnalités.

Toutes les versions du logiciel publiées par le fabricant ont été vérifiées et sont toujours conformes aux règles en rapport.

Aucun paramètre de radiofréquences (par exemple, la plage de fréquences et la puissance de sortie) n'est accessible à l'utilisateur et ces paramètres ne peuvent pas être modifiés par celui-ci.

Pour obtenir les informations les plus récentes sur les accessoires et les logiciels, consultez la déclaration de conformité (DoC) sur <https://consumer.huawei.com/certification>.

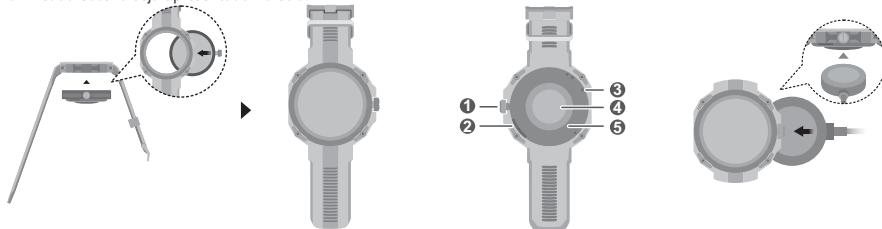
Vous trouverez sur <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> les coordonnées à jour (téléphone et e-mail) de la hotline dans votre pays ou votre région.

Sur l'appareil, allez à **Paramètres > À propos > Informations réglementaires (Settings > About > Regulatory information)** pour visualiser l'étiquette électronique.

Guia de início rápido

Carregar

Alinhe o carregador com a área de carregamento na parte de trás do dispositivo, em seguida, ligue o cabo a uma fonte de alimentação e aguarde que o nível da bateria seja apresentado no ecrã.



1	Botão Prima continuamente o botão Ligar/Desligar para ligar, desligar ou reiniciar o dispositivo.
2	Altifalante
3	Microfone
4	Sensor de ritmo cardíaco
5	Porta de carregamento

i Certifique-se de que o dispositivo e os acessórios permanecem limpos e secos.

Configure o seu dispositivo

Emparelehe o dispositivo com o seu telemóvel através da aplicação Huawei Health. Efetue a leitura do código QR ou pesquise por "Huawei Health" na AppGallery ou em consumer.huawei.com para transferir a aplicação Huawei Health. Adicione o seu dispositivo na aplicação Huawei Health e siga as instruções no ecrã para concluir o emparelhamento.



Obter ajuda

Consulte a ajuda online na aplicação Huawei Health para obter mais informações sobre a ligação e funções, bem como sugestões de utilização.

Direitos de autor © Huawei Device Co., Ltd. 2022. Todos os direitos reservados.

ESTE DOCUMENTO DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A FINS INFORMATIVOS E NÃO CONSTITUI QUALQUER TIPO DE GARANTIA.

Marcas e Permissões

A palavra e logótipos da marca *Bluetooth®* são marcas registadas da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso de tais marcas pela Huawei Technologies Co., Ltd. é realizado sob licença. Huawei Device Co., Ltd. é uma afiliada da Huawei Technologies Co., Ltd.

Outras marcas registadas, produtos, serviços e nomes de empresas mencionados poderão ser propriedade dos seus donos respetivos.

Política de Privacidade

Para melhor compreender como protegemos as suas informações pessoais, consulte a política de privacidade em <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Áreas e dispositivos de detonação

Desligue o seu telemóvel ou dispositivo sem fios quando se encontrar numa área de detonação ou em áreas com a sinalização para desligar "rádios bidirecionais" ou "dispositivos eletrónicos" para evitar interferir com as operações de detonação.

Bombas de gasolina e ambientes explosivos

Em locais com ambientes potencialmente explosivos, respeite todos os avisos afixados para desligar os dispositivos sem fios, tais como o telefone ou outro equipamento de rádio. As áreas com ambientes potencialmente explosivos, que incluem áreas de abastecimento de combustível, por baixo do convés dos navios, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustível, áreas onde o ar contenha produtos químicos ou partículas, tais como grão, poeira ou pó metálicos.

Operação e segurança

- Utilizar um adaptador de alimentação, carregador ou bateria não aprovado ou incompatível poderá causar fogo, explosão ou outros perigos.
- Para prevenir lesões auditivas, não ouça som com volume elevado durante longos períodos de tempo.
- Temperaturas ideais: -20 °C a +45 °C para o funcionamento, -20 °C a +55 °C para o armazenamento.
- Mantenha o dispositivo e a bateria longe de calor excessivo ou de luz solar direta. Não os coloque em cima ou dentro de dispositivos de aquecimento, tais como micro-ondas, fornos, ou radiadores. Não desmonte, modifique, atire ou aperte a bateria. Não insira objetos estranhos na bateria, não a mergulhe em líquidos nem a exponha a força ou pressão externa, pois poderá causar fugas na bateria, sobreaquecimento, incêndio ou explosão da mesma.
- O dispositivo tem uma bateria incorporada, não amovível. Não tente remover a bateria pois poderá danificar o dispositivo.
- Durante o carregamento do dispositivo, certifique-se de que o adaptador de alimentação está ligado a uma tomada elétrica próxima do dispositivo e facilmente acessível.
- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o funcionamento do seu dispositivo poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.
- Este produto não foi concebido para ser um dispositivo médico e não se destina a diagnosticar, tratar, curar ou prevenir doenças. Todos os dados e medidas devem ser utilizados apenas como referência pessoal.
- Se sentir desconforto na pele ao utilizar o dispositivo, retire-o e consulte um médico.

- Evite colocar objetos metálicos na superfície da base de carregamento sem fios, pois poderão causar o aquecimento e avarias no equipamento. Apenas utilize a base de carregamento sem fios em ambientes com uma temperatura ambiente entre 0 °C e 45 °C.
- Se a temperatura ambiente for demasiado elevada, o carregador sem fios poderá deixar de funcionar. Se isto ocorrer, aconselha-se que interrompa o carregamento sem fios.
- Para manter o carregador sem fios em boas condições, evite utilizá-lo dentro de um veículo.
- A supervisão de um adulto é aconselhada se este produto for utilizado por crianças ou se estas entrarem em contacto com o produto.
- Desligue o seu dispositivo sem fios quando isso lhe for pedido em hospitais, clínicas ou centros de saúde. Estes pedidos foram concebidos para evitar possíveis interferências com equipamento médico sensível.
- Alguns dispositivos sem fios poderão afetar o desempenho de aparelhos auditivos e pacemakers. Consulte o seu fornecedor de serviços para mais informações.
- Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm entre um dispositivo e um pacemaker de modo a impedir potenciais interferências com o pacemaker.
- Se estiver a utilizar um pacemaker, segure o dispositivo no lado oposto ao pacemaker e não o coloque no bolso da camisa.
- Cumpra as leis e regulamentos locais quando utilizar o dispositivo. De modo a reduzir o risco de acidentes, não use o seu dispositivo sem fios enquanto conduz.
- De modo a prevenir danos às partes ou circuitos internos do seu dispositivo, não o use em ambientes empoeirados, fumarentos, húmidos ou sujos nem perto de campos magnéticos.
- Não utilize, mantenha ou transporte o dispositivo onde se encontrem armazenados produtos inflamáveis ou explosivos (numa bomba de gasolina, depósito de petróleo, ou numa instalação química por exemplo). Utilizar o seu dispositivo nestes ambientes aumenta o risco de explosão ou incêndio.
- Elimine este dispositivo, bateria e acessórios de acordo com os regulamentos locais. Estes não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal. O uso impróprio da bateria poderá causar fogo, explosão ou outros perigos.
- Se ocorrer uma fuga na bateria, certifique-se de que os eletrólitos não entram em contacto direto com a pele ou os olhos. Se os eletrólitos entram em contacto com a pele ou os olhos, lave imediatamente com água corrente e consulte um médico.
- Durante o carregamento do dispositivo, certifique-se de que o adaptador de alimentação está ligado a uma tomada elétrica próxima do dispositivo e facilmente acessível. Desligue o carregador da tomada elétrica e do dispositivo quando não o for utilizar durante um período prolongado.
- Não coloque objetos afiados, tais como pinos, perto do microfone. O microfone poderá atrair estes objetos e resultar em ferimentos.
- Os dispositivos sem fios podem interferir com o sistema de voo do avião. Não utilize o dispositivo em locais onde não sejam permitidos dispositivos sem fios, de acordo com os regulamentos da companhia aérea.
- Desligue o dispositivo sem fios sempre que lhe for pedido pelos funcionários do aeroporto ou da companhia aérea. Consulte os funcionários da companhia aérea sobre a utilização de dispositivos sem fios a bordo do avião. Se o seu dispositivo possuir um modo de voo, este deve ser ativado antes de embarcar no avião.
- Para assegurar o melhor desempenho áudio do microfone do seu dispositivo, use um pano para limpar a área do microfone que foi exposta a água. Não utilize o microfone até que as áreas húmidas tenham secado completamente.
- Proteja o dispositivo e os acessórios contra impactos fortes, vibrações fortes, riscos e objetos aguçados, pois estes poderão danificar o dispositivo.
- Certifique-se de que o dispositivo e os acessórios permanecem limpos e secos. Não utilize o dispositivo acessório demasiado largo ou apertado durante sessões de exercício. Limpe o pulso e o dispositivo após a sessão de exercício. Passe o dispositivo por água e seque-o antes de o voltar a colocar.
- Se o dispositivo acessório for criado para ser utilizado para nadar ou no duche, certifique-se de que limpa a bracelete regularmente e seca o seu pulso e o dispositivo antes de o voltar a colocar.
- Desaperte a bracelete por uns momentos durante o dia para deixar a sua pele respirar. Se a utilização começar a ficar desconfortável, retire o dispositivo acessório e deixe o seu pulso descansar um pouco. Se continuar desconfortável, deixe de utilizar o dispositivo e consulte um médico assim que possível. Também pode adquirir braceletes feitas em outros materiais e com designs diferentes no web site oficial da Huawei.
- Certifique-se de que o transformador de corrente cumpre os requisitos da norma IEC/EN 62368-1 e foi testado e aprovado de acordo com normas nacionais ou locais.

Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo de contentor do lixo com rodas barrado com uma cruz incluído no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem, indica que todos os produtos eletrónicos e baterias devem ser entregues nos pontos de recolha seletiva de lixo no fim da sua vida útil e não devem ser depositados nos contentores municipais como se de resíduos indiferenciados se tratassem. O utilizador tem a responsabilidade de eliminar o equipamento utilizando um ponto de recolha designado ou um serviço para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) e baterias de acordo com a legislação local.

A correta recolha e reciclagem do seu equipamento ajuda a assegurar que o equipamento elétrico e eletrónico (EEE) é reciclado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. O manuseamento inadequado, as quebras accidentais, os danos e/ou a reciclagem inadequada no fim de vida do produto podem ser prejudiciais à saúde e ao ambiente. Para mais informações sobre onde e como eliminar os seus resíduos de EEE, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o Web site <https://consumer.huawei.com/en/>.

Redução de substâncias perigosas

Este dispositivo e os respetivos acessórios elétricos cumprem as normas locais aplicáveis relativas à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos como, por exemplo, os regulamentos REACH da UE, RoHS e a diretiva relativa a baterias (onde incluídas). Para consultar as declarações de conformidade sobre as normas REACH e RoHS, visite o nosso site <https://consumer.huawei.com/certification>.

Conformidade regulamentar da UE

Requisitos de exposição a radiofrequência

Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido de modo a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Comissão Europeia.

Para países que adotam o limite SAR de 2,0 W/kg acima de 10 gramas de tecido. O dispositivo cumpre as especificações para radiofrequências quando o mesmo é utilizado no pulso e a uma distância de 1,0 cm do seu rosto.

O valor SAR mais alto registado:

SAR na cabeça: 0,04 W/kg.

SAR nos membros: 0,23 W/kg.

Durante o carregamento do dispositivo, garanta que esteja a 20 cm de distância do seu corpo.

Declaração

A Huawei Device Co., Ltd. declara por este meio que este dispositivo se encontra de acordo com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

A versão mais atualizada e válida da DdC (Declaração de Conformidade) pode ser visualizada em <https://consumer.huawei.com/certification>.

Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE.

Cumpra os regulamentos nacionais e locais do local onde o dispositivo for utilizado.

A utilização deste dispositivo pode estar restrita, dependendo da rede local.

Bandas de frequência e potência

(a) Bandas de frequência nas quais o equipamento rádio funciona: algumas bandas poderão não estar disponíveis em todos os países ou em todas as áreas. Contacte a operadora local para obter mais detalhes.

(b) Potência de radiofrequência máxima transmitida nas bandas de frequência nas quais o equipamento rádio funciona: a potência máxima para todas as bandas é menor do que o valor limite máximo especificado na norma harmonizada relacionada.

Os limites nominais das bandas de frequência e a potência de transmissão (irradiadas e/ou conduzidas) aplicáveis a este equipamento rádio são os seguintes: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 42 dB μ A/m a 10 m, Carregador sem fios do relógio: 100-119 KHz: 42 dB μ A/m a 10 m, 119-135 KHz: 66 descendente 10 dB/dec acima de 119 KHz a 10 m, 135-140 KHz: 42 dB μ A/m a 10 m, 140-148,5 KHz: 37,7 dB μ A/m a 10 m.

Informação do software e acessórios

Recomenda-se que sejam utilizados os seguintes acessórios:

Base de carregamento: CP81-1

A versão de software do produto é 2.1.3.25(SP1C00M00)

Serão lançadas atualizações de software pelo fabricante para corrigir erros ou melhorar funções após o lançamento do produto. Todas as versões de software lançadas pelo fabricante foram verificadas e mantêm-se em conformidade com as normas relacionadas.

Todos os parâmetros de radiofrequência (por exemplo, o intervalo da frequência e a potência de saída) não estão acessíveis ao utilizador e não podem ser alterados pelo mesmo.

Para obter informações mais atualizadas sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade em <https://consumer.huawei.com/certification>.

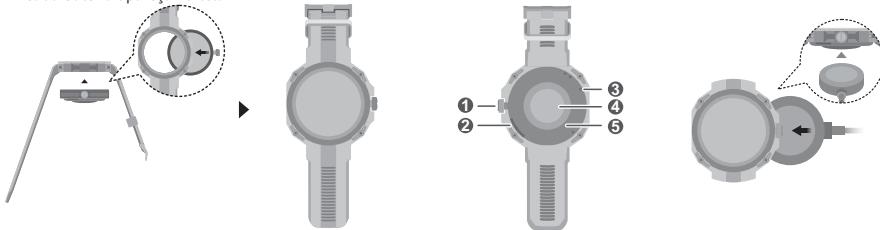
Visite <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para obter o contacto da linha direta e o endereço de e-mail atualizados recentemente no seu país ou região.

Aceda a **Definições > Sobre > Informação de regulamentação (Settings > About > Regulatory information)** no dispositivo para ver o ecrã E-label.

Guia de início rápido

Carregar

Aline o carregador com a área de carregamento na parte traseira do dispositivo, conecte o cabo a uma fonte de alimentação e aguarde até que o nível da bateria apareça na tela.



1	Botão Pressione e segure o botão para ligar, desligar ou reiniciar o dispositivo.
2	Alto-falante
3	Microfone
4	Sensor de frequência cardíaca
5	Porta de carregamento

i Certifique-se de que o dispositivo e seus acessórios permaneçam limpos e secos.

Configurar o seu dispositivo

Emparelhe o dispositivo com o seu telefone usando o aplicativo Huawei Health. Leia o código QR ou pesquise por "Huawei Health" no AppGallery ou em consumer.huawei.com para baixar o aplicativo Huawei Health. Adicione seu dispositivo no aplicativo Huawei Health e siga as instruções na tela para concluir o emparelhamento.



Obtendo ajuda

Consulte a ajuda online no aplicativo Huawei Health para obter mais informações sobre conexão e funções, bem como dicas de uso.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2022. Todos os direitos reservados.

O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É MERAMENTE INFORMATIVO E NÃO CONSTITUI QUALQUER TIPO DE GARANTIA.

Marcas registradas e licenças

A marca e os logotipos *Bluetooth®* são marcas registradas de propriedade da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso dessas marcas pela Huawei Technologies Co., Ltd. é autorizado mediante licença. Huawei Device Co., Ltd. é uma afiliada da Huawei Technologies Co., Ltd.

Outras marcas registradas, produtos, serviços e nomes comerciais mencionados neste documento podem ser propriedade de seus respectivos detentores.

Política de privacidade

Para entender melhor como protegemos suas informações pessoais, consulte nossa política de privacidade em <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Operação e segurança

- O uso de adaptadores de energia, carregadores ou baterias não aprovados ou incompatíveis pode causar incêndios, explosão ou outros riscos.
- Para evitar possíveis danos à sua audição, evite ouvir em volume alto por longos períodos.
- Temperaturas ideais: -20 °C a +45 °C para operação, -20 °C a +55 °C para armazenamento.
- Mantenha o dispositivo e a bateria longe de calor excessivo e luz solar direta. Não o coloque sobre nem dentro de dispositivos de aquecimento, como fornos micro-ondas, estufas ou radiadores. Não o desmonte, modifique, jogue ou aperte. Não insira objetos estranhos, não submerja em líquidos nem exponha à força externa ou pressão, pois isso pode causar vazamento, superaquecimento, fogo ou até mesmo explosão.
- O dispositivo tem uma bateria embutida não removível; nunca tente removê-la, pois isso pode danificá-la.
- Ao carregar o dispositivo, certifique-se de que o adaptador de energia esteja conectado a uma tomada próxima aos dispositivos e de fácil acesso.
- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se a operação do seu dispositivo pode interferir na operação do seu dispositivo médico.
- Este produto não foi projetado para ser um dispositivo médico e não se destina a diagnosticar, tratar, curar ou prevenir qualquer doença. Todos os dados e medições devem ser utilizados apenas para referência pessoal.
- Se você sentir desconforto na pele ao usar o dispositivo, remova-o e consulte um médico.
- Evite colocar objetos de metal na superfície da base de carregamento sem fio, pois eles podem causar o aquecimento e o mau funcionamento do equipamento. Use apenas a base de carregamento sem fio em ambientes com uma temperatura variando de 0 °C a 45 °C. Evite possível interferência com equipamentos médicos sensíveis.
- Se a temperatura ambiente estiver muito alta, o carregador sem fio poderá parar de funcionar. Se isso ocorrer, é recomendável parar o carregamento sem fio.
- Para manter o carregador sem fio em boas condições, evite usá-lo dentro de um veículo.
- É aconselhável a supervisão de um adulto se as crianças forem usar ou entrar em contato com este produto.
- Quando solicitado, desligue o dispositivo sem fio em hospitais, clínicas ou centros de saúde. Essas solicitações destinam-se a evitar possíveis interferências em equipamentos médicos sensíveis.

- Alguns aparelhos sem fios podem afetar o funcionamento de aparelhos auditivos ou marca-passos. Consulte a sua operadora para mais informações.
- Os fabricantes de marca-passos recomendam mantê-los a uma distância mínima de 15 cm de dispositivos que possam causar interferências.
- Caso você seja portador de marca-passo, use o aparelho no lado oposto do marca-passo e não o carregue no bolso frontal de camisas.
- Respeite as leis e regulamentações locais ao utilizar o dispositivo. Não use o dispositivo sem fio ao volante para evitar acidentes.
- Para impedir danos às peças do dispositivo ou a circuitos internos, não o utilize em ambientes empoeirados, enfumaçados, úmidos ou sujos, nem próximo a campos magnéticos.
- Não use, armazene ou transporte o dispositivo em locais nos quais produtos inflamáveis e explosivos sejam armazenados (como postos de gasolina, depósitos de combustíveis ou plantas químicas). O uso do dispositivo nesses ambientes aumenta o risco de explosões ou incêndio.
- Descarte este dispositivo, a bateria e acessórios de acordo com regulamentações locais. Eles não devem ser descartados no lixo doméstico normal. O uso incorreto da bateria pode levar a incêndio, explosão ou outros perigos.
- Caso haja vazamento da bateria, certifique-se de que o eletrólito não tenha contato direto com a pele ou os olhos. Se houver contato do eletrólito com sua pele ou olhos, lave-os imediatamente com água corrente e limpa e consulte um médico.
- Ao carregar o dispositivo, certifique-se de que o adaptador de energia esteja conectado a uma tomada próxima aos dispositivos e de fácil acesso. Desconecte o carregador da tomada e do dispositivo quando o dispositivo não for usado por muito tempo.
- Não coloque objetos metálicos pontiagudos, como alfinetes, próximos ao microfone. O microfone pode atrair esses objetos e causar lesões.
- Os dispositivos sem fio podem interferir com o sistema de navegação de um avião. Não use o dispositivo quando dispositivos sem fio não forem permitidos de acordo com os regulamentos da empresa.
- Desligue o dispositivo sem fio sempre que receber instruções do pessoal do aeroporto ou da companhia aérea. Consulte a equipe da companhia aérea sobre o uso de dispositivos sem fio a bordo da aeronave. Se o seu dispositivo oferecer um "modo avião", ele deverá ser ativado antes do embarque na aeronave.
- Para garantir o melhor desempenho de áudio do microfone do dispositivo, use um pano para limpar a área do microfone que tenha sido exposta à água. Não use o microfone até que as áreas úmidas estejam totalmente secas.
- Proteja o dispositivo vestível e seus acessórios de impactos fortes, vibrações fortes, arranhões e objetos pontiagudos, pois podem danificar o dispositivo.
- Certifique-se de que o dispositivo vestível e seus acessórios permaneçam limpos e secos. Não use o dispositivo vestível muito folgado ou apertado durante os exercícios. Limpe seu pulso e o dispositivo após o exercício. Enxágue e seque o dispositivo para limpá-lo antes de colocá-lo novamente.
- Se o dispositivo vestível for projetado para nadar e tomar banho, limpe regularmente a pulseira, seque o pulso e o dispositivo antes de usá-lo novamente.
- Afrouxe a pulseira um pouco durante o dia para deixar sua pele respirar. Se o uso começar a ficar desconfortável, tire o seu dispositivo vestível e deixe seu pulso descansar. Se continuar desconfortável, pare de usá-lo e procure orientação médica o mais rápido possível. Você também pode comprar pulseiras feitas de outros materiais e com designs diferentes no site oficial da Huawei.
- Certifique-se de que o adaptador de energia seja compatível com os requisitos da norma IEC/EN 62368-1 e que tenha sido testado e aprovado de acordo com os padrões nacionais ou locais.

Informações de descarte e reciclagem



O símbolo de contentor de lixo sobre rodas barrado com cruz, afixado no produto, bateria, literatura ou embalagem, lembra o usuário de que todos os produtos eletrônicos e bateria devem ser levados a pontos separados de coleta de resíduos no fim de suas vidas úteis, não devem ser descartados no fluxo de resíduos normais com lixo doméstico. É responsabilidade do usuário descartar o equipamento usando um ponto ou serviço de coleta designado para reciclagem separada de equipamento elétrico e eletrônico (WEEE, ou, em inglês, Waste Electrical and Electronic Equipment) e baterias de acordo com leis locais.

A coleta e a reciclagem corretas do seu equipamento ajudam a garantir que resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE) sejam reciclados de maneira a conservar materiais valiosos e proteger a saúde humana e o meio ambiente. O manuseio incorreto, os estragos acidentais, os danos e/ou a reciclagem incorreta no fim da vida útil desses itens podem ser prejudiciais à saúde e ao meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde e como depositar seus resíduos EEE, entre em contato com as autoridades locais, o revendedor ou o serviço de descarte de lixo doméstico, ou visite o site <https://consumer.huawei.com/br/support/recycling/>.

Redução de substâncias nocivas

Este dispositivo e seus acessórios elétricos estão em conformidade com as regras locais aplicáveis sobre a restrição de uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos elétricos e eletrônicos, como regulamentação da UE REACH, diretivas RoHS e Baterias (quando incluídas). Para obter declarações de conformidade sobre REACH e RoHS, visite o site <https://consumer.huawei.com/certification>.

Conformidade com os regulamentos da UE

Requisitos de exposição a RF

Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi projetado para não exceder os limites estabelecidos pela Comissão Europeia para exposição a ondas de rádio.

Para os países que adotaram o limite de SAR de 2,0 W/kg sobre 10 gramas de tecido. O dispositivo está em conformidade com as especificações de RF quando usado no pulso e a uma distância de 1,0 cm de seu rosto.

Valor de SAR mais alto relatado:

SAR na cabeça: 0,04 W/kg.

SAR nos membros: 0,23 W/kg.

Ao carregar o dispositivo, certifique-se de que ele esteja a 20 cm de distância do seu corpo.

Declaração

Por meio do presente documento, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

A versão mais recente e válida da Declaração de Conformidade (DoC) pode ser obtida em <https://consumer.huawei.com/certification>.

Esse dispositivo pode ser operado em todos os estados-membro da UE.

Siga as normas locais e nacionais onde o dispositivo for utilizado.

Esse dispositivo pode ter restrições de uso dependendo da rede local.

Bandas de frequência e alimentação

- (a) Bandas de frequências nas quais o equipamento de rádio opera: Algumas bandas podem não estar disponíveis em todos os países ou áreas. Entre em contato com a operadora local para obter mais detalhes.
- (b) Potência da radiofrequência máxima transmitida nas bandas de frequência nas quais o equipamento de rádio opera: A potência máxima para todas as bandas é inferior ao valor de limite mais alto especificado no Padrão harmonizado relacionado.
- Os limites nominais de bandas de frequência e potência de transmissão (radiadas e/ou conduzidas) aplicáveis a este equipamento de rádio são: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 42 dB μ A/m a 10m, Carregador sem fio do relógio: 100-119 KHz: 42 dB μ A/m a 10 m, 119-135 KHz: 66 decrescente, 10 dB/dec, acima de 119 KHz a 10 m, 135-140 KHz: 42 dB μ A/m a 10 m, 140-148,5 KHz: 37,7 dB μ A/m a 10 m.

Informações sobre softwares e acessórios

Recomenda-se o uso dos seguintes acessórios:

Carregador: CP81-1

A versão de software do produto é 2.1.3.25(SP1C00M00)

O fabricante disponibilizará atualizações de software para a correção de bugs ou para aprimorar funções depois do lançamento do produto. Todas as versões de software disponibilizadas pelo fabricante foram verificadas e ainda estão em conformidade com as regras relacionadas.

Nenhum parâmetro de radiofrequência (por exemplo, intervalo de frequência e saída de alimentação) pode ser acessado nem alterado pelo usuário.

Para conhecer as informações mais recentes sobre acessórios e softwares, consulte a DoC (Declaração de conformidade) em

<https://consumer.huawei.com/certification>.

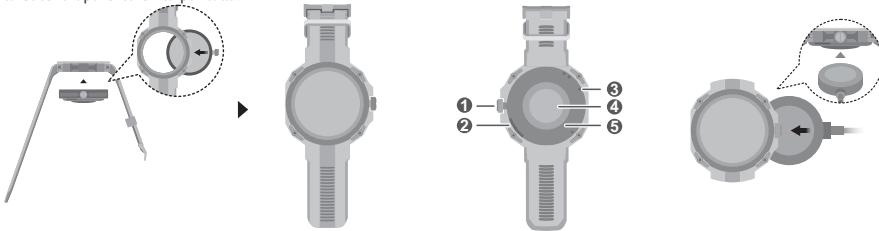
Visite <https://consumer.huawei.com.br/support/> para obter informações recém-atualizadas sobre a linha de atendimento e o endereço de e-mail de contato para o seu país ou região.

Consulte **Configurações > Sobre > Informações regulatórias (Settings > About > Regulatory information)** no dispositivo para visualizar a tela de rótulo eletrônico.

Guía de inicio rápido

Cómo cargar el dispositivo

Alinee el cargador con el área de carga en la parte posterior del dispositivo, conecte el cable a una fuente de alimentación y espere a que el nivel de la batería aparezca en la pantalla.



1	Botón Mantenga presionado el botón para encender, apagar o reiniciar el dispositivo.
2	Altavoz
3	Micrófono
4	Sensor de frecuencia cardíaca
5	Puerto de carga

i Asegúrese de que el dispositivo y sus accesorios se mantengan limpios y secos.

Cómo configurar el dispositivo

Empareja el dispositivo con el teléfono mediante la aplicación Salud de Huawei. Escanea el código QR o busca "Salud de Huawei" en AppGallery o en consumer.huawei.com para descargar la aplicación Salud de Huawei. Agrega tu dispositivo en la aplicación Salud de Huawei y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para finalizar el emparejamiento.



Ayuda

Consulte la ayuda en línea en la aplicación Salud de Huawei para obtener más información sobre la conexión y las funciones, como también sugerencias de uso.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2022. Todos los derechos reservados.

ESTE DOCUMENTO TIENE FINES MERAMENTE INFORMATIVOS Y NO CONSTITUYE GARANTÍA ALGUNA DE NINGÚN TIPO.

Marcas registradas y permisos

La marca y el logotipo *Bluetooth®* son marcas registradas de *Bluetooth SIG, Inc.* y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está regido por la licencia correspondiente. Huawei Device Co., Ltd. es una afiliada de Huawei Technologies Co., Ltd.

Las demás marcas registradas y los demás productos, servicios y nombres corporativos incluidos en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

Política de privacidad

Para comprender cómo protegemos su información personal, consulte la política de privacidad en <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Operación y seguridad

- El uso de un adaptador de alimentación, un cargador o una batería no aprobados o no compatibles puede causar incendios, explosiones u otros peligros.
- Para evitar daños al oído, no escuche música a un volumen muy elevado por períodos prolongados.
- Temperaturas ideales: De -20 °C a +45 °C al usar el dispositivo, de -20 °C a +55 °C para el almacenaje.
- Mantenga el dispositivo y la batería alejados del calor excesivo y la luz directa del sol. No coloque el dispositivo ni la batería sobre equipos generadores de calor, como por ejemplo, hornos microondas, cocinas o radiadores, ni los coloque dentro de dichos equipos. No desarme, modifique, arroje ni apriete el dispositivo. No inserte objetos extraños en el equipo, no lo sumerja en agua y no lo exponga a fuerzas o presiones externas, ya que esto podría provocar que haya pérdidas, que el equipo se sobrecaliente, se prenda fuego o, incluso, que explote.
- El dispositivo cuenta con una batería integrada que no puede ser extraída. No intente extraerla, ya que podría dañar el dispositivo.
- Cuando cargue el dispositivo, asegúrese de que el adaptador de alimentación esté enchufado a un tomacorriente cercano al equipo y que sea de fácil acceso.
- Consulte con el médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el funcionamiento del equipo puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- Este producto no se ha diseñado como dispositivo médico; no está pensado para diagnosticar, tratar, curar ni prevenir ninguna enfermedad. Todos los datos y las mediciones se deben utilizar solo con fines de referencia personal.
- Si experimenta molestias en la piel mientras lleva el dispositivo puesto, quítateselo y consulte a un médico.
- Evite colocar objetos metálicos en la superficie de la base de carga inalámbrica, ya que esto podría ocasionar el calentamiento y el mal funcionamiento del equipo. Solo utilice la base de carga inalámbrica en entornos con una temperatura ambiente de 0 °C a 45 °C.
- Si la temperatura ambiente es demasiado alta, es posible que el cargador inalámbrico deje de funcionar. Si esto ocurre, se recomienda detener la carga inalámbrica.
- Para mantener el cargador inalámbrico en buenas condiciones, evite usarlo en el interior de un vehículo.
- Se recomienda la supervisión de un adulto si los niños utilizan el producto o están en contacto con este.

- Apague su dispositivo inalámbrico cuando así se lo soliciten en hospitales, clínicas o centros de salud. Estas solicitudes tienen como objetivo evitar posibles interferencias en equipos médicos sensibles.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los aparatos auditivos o marcapasos. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el dispositivo y el marcapasos para evitar posibles interferencias.
- Si usted tiene un marcapasos, use el dispositivo en el lado opuesto al lado en el que tiene el marcapasos y no lleve el dispositivo en el bolsillo delantero.
- Cumpla con las normas y leyes locales cuando utilice el dispositivo. Para reducir el riesgo de accidentes, no utilice el dispositivo inalámbrico mientras conduzca.
- Para evitar daños a las piezas o a los circuitos internos del dispositivo, no lo utilice en entornos con polvo, humo, humedad o suciedad ni cerca de campos magnéticos.
- No utilice, guarde ni transporte el dispositivo en áreas donde se almacenen elementos inflamables o explosivos (por ejemplo, gasolineras, depósitos de petróleo o plantas químicas). El uso del dispositivo en este tipo de entornos aumenta el riesgo de explosiones o incendios.
- Deseche este dispositivo, la batería y los accesorios de conformidad con las reglamentaciones locales. No deben desecharse con los residuos domésticos comunes. El uso inadecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otros peligros.
- Si la batería tiene pérdidas, asegúrese de que el líquido electrolítico no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o le salpica en los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.
- Cuando cargue el dispositivo, verifique que el adaptador de alimentación esté enchufado cerca de este y que sea de fácil acceso. Desconecte el cargador del enchufe y del dispositivo cuando sepa que no va a utilizar el dispositivo por mucho tiempo.
- No coloque objetos de metal afilados, como alfileres, cerca del micrófono. El micrófono puede atraer estos objetos y esto puede generar una lesión.
- Los dispositivos inalámbricos pueden interferir en el sistema de aeronavegación de los aviones. No utilice el dispositivo si el uso de dispositivos inalámbricos está prohibido de acuerdo con las normas de la compañía aérea.
- Apague su dispositivo inalámbrico cuando así lo indique el personal aeroportuario o de compañías aéreas. Consulte al personal de la compañía aérea acerca del uso de dispositivos inalámbricos a bordo. Si su dispositivo cuenta con un "modo vuelo", debe habilitarlo antes de embarcar.
- Para garantizar el mejor rendimiento de audio del micrófono del dispositivo, utilice un paño para limpiar el área del micrófono que ha quedado expuesta al agua. No utilice el micrófono hasta que las áreas húmedas estén totalmente secas.
- Proteja el dispositivo y sus accesorios de los impactos fuertes, las vibraciones intensas, los objetos punzantes y evite las raspaduras, ya que el dispositivo podría dañarse.
- Asegúrese de que el dispositivo wearable y sus accesorios se mantengan limpios y secos. No use el dispositivo wearable demasiado suelto ni demasiado ajustado mientras entrena. Limpie su muñeca y el dispositivo después de entrenar. Enjuague y seque el dispositivo al limpiarlo antes de volvérsele a poner.
- Si el dispositivo wearable está diseñado para su uso cuando se nada o en la ducha, asegúrese de limpiar regularmente la correa, secar su muñeca y el dispositivo antes de volvérsele a poner.
- Afloje la correa levemente durante el día para permitir que su piel respire. Si el uso constante comienza a molestarle, quitese el dispositivo y dele un respiro a su muñeca. Si todavía siente molestias, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico lo antes posible. Usted también puede comprar correas de otros materiales y con diferentes diseños desde el sitio web oficial de Huawei.
- Asegúrate de que el adaptador de alimentación cumpla los requerimientos de la norma IEC/EN 62368-1, de que se haya sometido a prueba y de que se haya aprobado de conformidad con los estándares nacionales o locales.

Información sobre el desecho y el reciclaje de residuos



El símbolo del cubo de basura con ruedas que aparece tachado en el producto, en la batería, en la documentación o en la caja indica que todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos de recolección de residuos especiales al término de los ciclos de vida respectivos; no se deben desechar en los lugares comunes que corresponden a los residuos domésticos. Es responsabilidad del usuario desechar el dispositivo recurriendo a un punto o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de baterías y equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) de conformidad con las leyes locales.

La adecuada recolección y el correcto reciclaje de los equipos permiten garantizar que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) sean reciclados de modo tal que se preserven los materiales de valor y se protejan tanto el medioambiente como la salud de las personas; el procesamiento inadecuado, la ruptura accidental, el daño o el reciclaje inadecuado de los equipos al término de su vida útil pueden ser nocivos para la salud y el medioambiente. Para obtener más información sobre dónde y cómo desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con las autoridades locales, el minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reducción del uso de sustancias peligrosas

Este dispositivo y sus accesorios electrónicos cumplen con las normas locales aplicables sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como las reglamentaciones REACH de la UE, la RoHS y la Directiva de Baterías (en caso de corresponder). Para obtener las declaraciones de cumplimiento de las normas REACH y RoHS, visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Declaración de cumplimiento de las normas de la Unión Europea

Requerimientos sobre exposición a la radiofrecuencia

Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se ha diseñado para que no supere los límites de exposición a ondas de radio establecidos por la Comisión Europea.

Para los países que adoptaron el límite SAR de 2.0 W/kg sobre 10 gramos de tejido: El dispositivo cumple con las especificaciones de radiofrecuencia cuando se usa en la muñeca y a menos de 1.0 cm de su cara.

Valor SAR más alto informado:

SAR para cabeza: 0,04 W/kg.

Límites SAR: 0,23 W/kg.

Cuando cargue el dispositivo, asegúrese de que este se encuentre a 20 cm de su cuerpo.

Declaración

Por medio del presente documento, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo cumple con los requerimientos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.

La versión más actualizada y válida de la DoC (declaración de conformidad) se puede consultar en <https://consumer.huawei.com/certification>.
Este dispositivo puede ser utilizado en todos los estados miembro de la Unión Europea.
Asegúrese de cumplir las normas nacionales y locales del lugar donde se utilice el dispositivo.

El uso de este dispositivo puede estar restringido en función de la red local.

Bandas de frecuencia y potencia

(a) Bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: Es posible que algunas bandas no estén disponibles en todos los países o en todas las áreas. Póngase en contacto con el operador local para obtener más detalles.

(b) Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: La potencia máxima para todas las bandas es menor que el límite más alto especificado en la Norma armonizada relacionada.

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia de transmisión (irradiada o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siguientes: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 42 dBμA/m a 10 m, Cargador inalámbrico del reloj: 100-119 KHz: 42 dBμA/m a 10 m, 119-135 KHz: 66 con descenso de 10 dB/dec por encima de 119 KHz a 10 m, 135-140 KHz: 42 dBμA/m a 10 m, 140-148,5 KHz: 37,7 dBμA/m a 10 m.

Información de software y accesorios

Se recomienda la utilización de los siguientes accesorios:

Base de carga: CP81-1

La versión de software del producto es 2.1.3.25(SP1C00M00)

Una vez que el producto haya sido lanzado, el fabricante lanzará actualizaciones de software para solucionar errores o mejorar funciones. Todas las versiones de software lanzadas por el fabricante han sido verificadas y cumplen con las normas pertinentes.

El usuario no puede acceder a todos los parámetros de RF (por ejemplo, el rango de frecuencia y la potencia de salida). Tampoco puede cambiarlos.

Para consultar la información más actualizada sobre accesorios y software, consulte la DoC (declaración de conformidad) en <https://consumer.huawei.com/certification>.

Acceda a <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para obtener el número de la línea de atención y la dirección de correo electrónico actualizados para su país o región.

Acceda a **Ajustes > Acerca de > Información sobre reglamentación (Settings > About > Regulatory information)** en el dispositivo para acceder a la pantalla de la etiqueta electrónica.

Cumplimiento México: (Esta sección solo aplica para México).

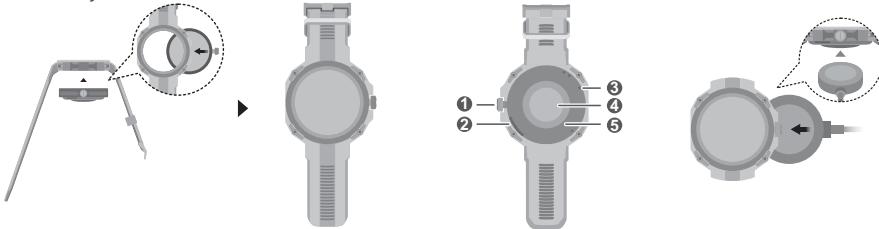
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para información de la certificación de IFT, visite <https://consumer.huawei.com/certification/>.

Panduan Memulai Cepat

Mengisi daya

Jejerkan pengisi daya dengan area pengisian daya di bagian belakang perangkat, lalu hubungkan kabel ke catu daya dan tunggu sampai level baterai muncul di layar.



➊	Tombol
➋	Pengeras suara
➌	Mikrofon
➍	Sensor denyut jantung
➎	Port pengisian daya

i Pastikan perangkat beserta aksesorinya tetap bersih dan kering.

Menyiapkan Perangkat Anda

Sandingkan perangkat tersebut dengan ponsel Anda menggunakan aplikasi Huawei Health. Pindai kode QR atau cari "Huawei Health" di AppGallery atau di consumer.huawei.com untuk mengunduh aplikasi Huawei Health. Tambahkan perangkat Anda di aplikasi Huawei Health, dan ikuti perintah pada layar untuk menyelesaikan penyandingan.



Mendapatkan bantuan

Lihat bantuan online di aplikasi Huawei Health untuk informasi lainnya tentang koneksi dan fungsi, serta kiat penggunaan.

Hak cipta © Huawei Device Co., Ltd. 2022. Semua hak dilindungi undang-undang.

DOKUMEN INI DIMAKSUDKAN HANYA UNTUK TUJUAN INFORMASI, DAN TIDAK MERUPAKAN GARANSI DALAM JENIS APA PUN.

Merek Dagang dan Izin

Tanda kata dan logo *Bluetooth*® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh *Bluetooth SIG, Inc.*, dan setiap penggunaan tanda tersebut oleh Huawei Technologies Co., Ltd, dilakukan di bawah lisensi. Huawei Device Co., Ltd., merupakan afiliasi Huawei Technologies Co., Ltd.

Merek dagang, nama produk, nama layanan, dan nama perusahaan lain yang disebutkan mungkin merupakan hak milik dari pemilik yang bersangkutan.

Kebijakan Privasi

Untuk dapat memahami lebih baik mengenai cara kami melindungi informasi pribadi Anda, lihat kebijakan privasi di <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Pengoperasian dan keselamatan

- Menggunakan adaptor daya, pengisi daya, atau baterai yang tidak disetujui atau tidak kompatibel dapat menyebabkan kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.
- Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan dengarkan pada level volume tinggi untuk jangka waktu yang lama.
- Suhu ideal: -20 °C hingga +45 °C untuk pengoperasian, -20 °C hingga +55 °C untuk penyimpanan.
- Jauhkan perangkat dan baterai dari sumber panas berlebihan dan sinar matahari langsung. Jangan letakkan perangkat dan baterai di atas atau di dalam perangkat pemanas, seperti oven microwave, kompor, atau radiator. Jangan membongkar, memodifikasi, melempar, atau meremasnya. Jangan memasukkan benda asing ke dalamnya, merendamnya dalam cairan, atau memaparkannya pada kekuatan atau tekanan eksternal, karena hal ini dapat menyebabkan kebocoran, panas berlebihan, terbakar, atau bahkan meledak.
- Perangkat ini memiliki baterai terintegrasi yang tidak dapat dilepaskan, jangan mencoba melepaskan baterai, jika Anda melepaskannya, perangkat dapat menjadi rusak.
- Ketika mengidi daya perangkat, pastikan adaptor daya dicolokkan ke soket yang ada di dekat perangkat dan mudah diakses.
- Berkonsultasilah dengan dokter Anda dan produsen perangkat untuk menentukan apakah pengoperasian perangkat Anda dapat mengganggu pengoperasian perangkat medis Anda.
- Produk ini tidak dirancang untuk menjadi perangkat medis, dan tidak dimaksudkan untuk mendiagnosis, mengobati, menyembuhkan, atau mencegah penyakit. Semua data dan pengukuran harus digunakan untuk referensi pribadi saja.
- Jika Anda mengalami rasa tidak nyaman di kulit ketika memakai perangkat, lepaskan perangkat dan periksakan ke dokter.
- Jangan meletakkan benda logam di atas permukaan dudukan pengisian daya nirkabel, karena benda logam dapat menyebabkan peralatan menjadi panas dan mengalami malfungsi. Hanya gunakan dudukan pengisian daya nirkabel di lingkungan dengan suhu lingkungan yang berkisar dari 0 °C hingga 45 °C.
- Jika suhu sekitar terlalu tinggi, pengisi daya nirkabel dapat berhenti berfungsi. Jika ini terjadi, sebaiknya Anda menghentikan pengisian daya nirkabel.
- Untuk menjaga pengisi daya nirkabel tetap dalam kondisi yang baik, hindari menggunakananya di dalam kendaraan.

- Orang tua sebaiknya mengawasi jika anak-anak akan menggunakan atau bersentuhan dengan produk ini.
- Matikan perangkat nirkabel Anda bila diminta melakukannya di rumah sakit, klinik, atau fasilitas perawatan kesehatan. Permintaan ini didesain untuk mencegah kemungkinan gangguan terhadap peralatan medis yang sensitif.
- Beberapa perangkat nirkabel dapat memengaruhi kinerja alat bantu dengar atau alat pacu jantung. Berkonsultasilah dengan penyedia layanan Anda untuk mendapatkan informasi selengkapnya.
- Produsen alat pacu jantung merekomendasikan jarak minimum sejauh 15 cm yang harus dijaga antara perangkat dan alat pacu jantung untuk mencegah gangguan potensial dengan alat pacu jantung tersebut.
- Jika menggunakan alat pacu jantung, pegang perangkat di sisi yang berlawanan dengan letak alat pacu jantung tersebut dan jangan membawa perangkat Anda di saku depan.
- Patuhi peraturan dan perundang-undangan setempat ketika menggunakan perangkat. Untuk mengurangi risiko kecelakaan, jangan gunakan perangkat nirkabel Anda sambil berkendara.
- Untuk mencegah kerusakan terhadap komponen atau sirkuit internal perangkat Anda, jangan gunakan perangkat di lingkungan yang berdebu, berasap, lembap, atau kotor atau di dekat medan magnet.
- Jangan menggunakan, menyimpan, atau mentransportasikan perangkat di tempat penyimpanan bahan mudah menyalah atau mudah meledak (misalnya, di SPBU, depot minyak, atau pabrik kimia). Menggunakan perangkat Anda di lingkungan ini akan meningkatkan risiko ledakan atau kebakaran.
- Buang perangkat ini, baterai, dan aksesorinya sesuai dengan peraturan setempat. Perangkat, baterai, dan aksesorinya tersebut tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga biasa. Penggunaan baterai yang salah dapat menyebabkan kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.
- Jika baterai bocor, pastikan elektrolit tidak bersentuhan langsung dengan kulit atau mata Anda. Jika elektrolit menyentuh kulit Anda atau terpercik ke mata Anda, segera bilas dengan air bersih dan temui dokter.
- Ketika mengisi daya perangkat, pastikan adaptor daya dicolokkan ke soket yang ada di dekat perangkat dan mudah diakses. Cabut pengisi daya dari soket listrik dan dari perangkat ketika perangkat tidak digunakan untuk waktu lama.
- Jangan menempatkan benda logam yang tajam, seperti pin, di dekat mikrofon. Mikrofon dapat menarik objek ini dan mengakibatkan cedera.
- Perangkat nirkabel dapat mengganggu sistem penerbangan pesawat. Jangan gunakan perangkat Anda bila perangkat nirkabel tidak diizinkan sesuai dengan peraturan maskapai penerbangan tersebut.
- Matikan perangkat nirkabel Anda bilamana Anda diminta melakukannya oleh staf bandara atau maskapai penerbangan. Berkonsultasilah dengan staf maskapai penerbangan tentang penggunaan perangkat nirkabel di dalam pesawat terbang, jika perangkat Anda memiliki 'mode pesawat', mode ini harus diaktifkan sebelum menaiki pesawat terbang.
- Untuk memastikan kinerja audio terbaik dari mikrofon perangkat Anda, gunakan kain untuk mengelap area mikrofon yang telah terpapar air. Jangan gunakan mikrofon sampai area yang basah tersebut telah benar-benar kering.
- Lindungi perangkat wearable beserta aksesorinya dari benturan yang kuat, getaran yang kuat, goresan, dan benda tajam, karena ini dapat merusak perangkat.
- Pastikan perangkat wearable beserta aksesorinya tetap bersih dan kering. Jangan pakai perangkat wearable terlalu longgar atau terlalu ketat selama berolahraga. Bersihkan pergelangan tangan dan perangkat Anda setelah olahraga. Bilas dan keringkan perangkat untuk membersihkannya sebelum memakainya kembali.
- Jika perangkat wearable dibuat untuk berenang dan mandi di pancuran, pastikan untuk membersihkan talinya secara berkala, keringkan pergelangan tangan Anda dan perangkat tersebut sebelum memakainya kembali.
- Longgarkan sedikit talinya pada saat siang hari agar kulit Anda dapat bernapas. Jika mulai terasa tidak nyaman saat memakainya, lepaskan perangkat wearable Anda dan biarkan pergelangan tangan Anda beristirahat. Jika masih terasa tidak nyaman, berhentilah memakainya dan berkonsultasi dengan dokter secepatnya. Anda juga dapat membeli tali yang terbuat dari bahan lain dan dengan desain yang berbeda dari situs web Huawei resmi.
- Pastikan bahwa adaptor daya memenuhi persyaratan IEC/EN 62368-1 serta telah diujii dan disetujui sesuai dengan standar nasional atau lokal.

Informasi mengenai pembuangan dan daur ulang



Simbol tempat sampah beroda yang disisipkan pada produk Anda, baterai, literatur, atau kemasan mengingatkan Anda bahwa semua produk elektronik dan baterai harus dibawa ke titik pengumpulan limbah terpisah ketika sudah tidak digunakan lagi; mereka tidak boleh dibuang pada sistem pengelolaan limbah biasa bersama sampah rumah tangga. Pengguna bertanggung jawab untuk membuang peralatan tersebut dengan menggunakan titik pengumpulan atau layanan yang ditetapkan untuk mendaur ulang limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE) dan baterai secara terpisah, sesuai dengan undang-undang setempat.

Pengumpulan dan daur ulang peralatan yang benar membantu memastikan bahwa limbah peralatan listrik dan elektronik (EEE) didaur ulang dengan cara yang melestarikan bahan berharga serta melindungi kesehatan manusia dan lingkungan, penanganan yang salah, penghancuran yang tidak disengaja, kerusakan, dan/atau daur ulang yang salah ketika peralatan tersebut sudah tidak digunakan lagi dapat membahayakan kesehatan dan lingkungan. Untuk informasi lainnya tentang ke mana dan cara mengantarkan limbah EEE Anda, hubungi otoritas, peritel, atau layanan pembuangan limbah rumah tangga di tempat Anda atau kunjungi situs web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Pengurangan zat berbahaya

Perangkat ini beserta aksesorinya mematuhi aturan setempat yang berlaku mengenai pembatasan penggunaan zat berbahaya tertentu pada peralatan listrik dan elektronik, seperti peraturan REACH Uni Eropa (EU), RoHS, dan petunjuk tentang Baterai (bila disertakan). Untuk pernyataan konformitas tentang REACH dan RoHS, kunjungi situs web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Kepatuhan terhadap peraturan Uni Eropa

Persyaratan paparan Frekuensi Radio (RF)

Sebagaimana direkomendasikan oleh pedoman internasional, perangkat tersebut didesain agar tidak melebihi batas yang ditetapkan oleh European Commission terkait paparan gelombang radio.

Untuk negara yang mengadopsi batas SAR sebesar 2,0 W/kg terhadap 10 gram jaringan. Perangkat ini memenuhi syarat spesifikasi FR ketika perangkat dipakai di pergelangan tangan dan pada jarak 1,0 cm dari wajah Anda.

Nilai SAR tertinggi yang dilaporkan:

SAR kepala: 0,04 W/kg.

SAR anggota gerak: 0,23 W/kg.

Saat mengisi daya perangkat, pastikan jaraknya 20 cm dari tubuh Anda.

Pernyataan

Dengan ini, Huawei Device Co., Ltd. menyatakan bahwa perangkat ini memenuhi persyaratan esensial dan ketentuan yang relevan lainnya dari Directive 2014/53/EU.

Versi DoC (Deklarasi Konformitas) terbaru dan yang valid saat ini dapat dilihat di <https://consumer.huawei.com/certification>.

Perangkat ini dapat dioperasikan di semua negara anggota Uni Eropa.

Patuhil peraturan nasional dan lokal tempat perangkat tersebut digunakan.

Perangkat ini dapat dilarang penggunaannya, tergantung pada jaringan lokal.

Pita frekuensi dan daya

(a) Pita frekuensi pengoperasian peralatan radio: Beberapa pita frekuensi mungkin tidak tersedia di seluruh negara atau di seluruh area. Hubungi operator setempat untuk perincian lainnya.

(b) Daya frekuensi radio maksimum yang dipancarkan pada pita frekuensi pengoperasian peralatan radio: Daya maksimum untuk semua pita adalah kurang dari nilai batas tertinggi yang ditetapkan dalam Standar yang Selaras terkait.

Batas nominal pita frekuensi dan daya pancar (teradiasi dan/atau terkonduksi) yang berlaku untuk peralatan radio ini adalah sebagai berikut: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 42 dB μ A/m pada jarak 10 m, Pengisian Daya Nirkabel Jam Tangan: 100–119 KHz: 42 dB μ A/m pada jarak 10 m, 119–135 KHz: 66 menurun 10 dB/dec di atas 119 KHz pada jarak 10 m, 135–140 KHz: 42 dB μ A/m pada jarak 10 m, 140–148.5 KHz: 37.7 dB μ A/m pada jarak 10 m.

Informasi Aksesoris dan Perangkat Lunak

Direkomendasikan untuk menggunakan aksesori berikut ini:

Dudukan pengisian daya: CP81-1

Versi perangkat lunak produk tersebut adalah 2.1.3.25(SP1C00M00)

Pembaruan perangkat lunak akan dirilis oleh produsen untuk memperbaiki bug atau meningkatkan fungsi setelah produk tersebut dirilis. Semua versi perangkat lunak yang dirilis oleh produsen telah diverifikasi dan masih memenuhi ketentuan dari peraturan terkait.

Semua parameter RF (misalnya, jangkauan frekuensi dan daya output) tidak dapat diakses pengguna, dan tidak dapat diubah oleh pengguna.

Untuk informasi terbaru mengenai aksesori dan perangkat lunak, harap lihat DoC (Deklarasi Konformitas) di

<https://consumer.huawei.com/certification>.

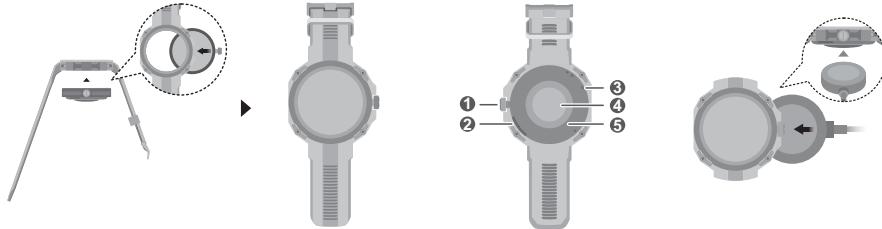
Kunjungi <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> untuk melihat saluran siaga dan alamat email yang terakhir diperbarui di negara atau kawasan Anda.

Buka Pengaturan > Tentang > Informasi peraturan (Settings > About > Regulatory information) di perangkat untuk melihat layar label E.

빠른 시작 가이드

충전하기

충전기를 장치 뒷면의 충전 영역과 정렬한 다음 케이블을 전원 공급 장치에 연결하여 화면에 배터리 잔량이 나타날 때까지 기다립니다.



❶	버튼	버튼을 길게 누르면 장치 전원을 켜고 끄거나 장치를 다시 시작할 수 있습니다.
❷	스피커	
❸	마이크	
❹	심박수 센서	
❺	충전 포트	

i 장치 및 액세서리는 깨끗하고 건조하게 유지하십시오.

장치 설정하기

Huawei Health 앱을 사용하여 장치를 휴대폰과 페어링합니다. QR 코드를 스캔하거나 AppGallery 또는 consumer.huawei.com에서 "Huawei Health"를 검색하여 Huawei Health 앱을 다운로드합니다. Huawei Health 앱에 장치를 추가하고 화면 지침에 따라 페어링을 완료합니다.



지원 요청

연결과 기능 및 사용 팁에 대한 자세한 정보는 Huawei Health 앱에서 온라인 도움말을 확인하십시오.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2022. All rights reserved.

본 문서는 정보 제공용으로만 사용되며, 어떠한 보증도 하지 않습니다.

상표 및 허가

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Huawei Technologies Co., Ltd.에 의한 해당 표시의 사용은 라이선스에 따른 것입니다. Huawei Device Co., Ltd.는 Huawei Technologies Co., Ltd.의 계열사입니다.

명시되는 기타 상표, 제품, 서비스 및 회사 이름은 해당 소유자의 자산일 수 있습니다.

개인정보 보호정책

당사가 개인정보를 보호하는 방법에 대한 자세한 정보는 <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>에서 개인정보 보호정책을 확인하십시오.

작동 및 안전

- 승인되지 않았거나 호환되지 않는 전원 어댑터, 충전기 또는 배터리를 사용하면 화재, 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.
- 청력 손상을 방지하려면 너무 높은 볼륨으로 오랜 시간 동안 듣지 마십시오.
- 이상적인 온도: 작동 시 -20°C~+45°C, 보관 시 -20°C~+55°C입니다.
- 장치 및 배터리는 과도한 열기 및 직사광선을 피하여 보관하십시오. 장치 및 배터리를 전자레인지, 난로 또는 라디에이터 같은 가열 장치 위나 안에 두지 마십시오. 장치를 분해 또는 개조하거나 던지거나 세게 쥐지 마십시오. 장치 안에 이물질을 삽입하거나 액체에 담그거나 외부 힘 또는 압력에 노출하지 마십시오. 누수, 과열, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.
- 장치에 제거할 수 없는 내장 배터리는 경우에는 배터리 제거를 시도하지 마십시오. 장치가 손상될 수 있습니다.
- 장치를 충전할 때는 손이 쉽게 닿을 수 있도록 전원 어댑터를 장치 주변의 소켓에 연결하십시오.
- 의사 및 의료 기기 제조업체에 문의하여 장치의 작동이 의료 기기의 작동에 간섭을 일으킬 수 있는지 확인하십시오.
- 이 제품은 의료 기기로 설계되지 않았으며, 질병을 진단, 치료, 처치 또는 예방하기 위한 용도로 제작되지 않았습니다. 모든 데이터 및 측정값은 단순 개인 참조용으로만 사용해야 합니다.
- 장치 충전 중 피부 자극이 발생하면 착용을 중단하고 의사와 상담하십시오.
- 무선 충전 크래들 표면에 금속성 물체를 두지 마십시오. 장비가 가열되어 오작동이 발생할 수 있습니다. 무선 크래들은 주변 온도가 0°C~45°C인 환경에서만 사용하십시오.
- 주변 온도가 너무 높은 경우에는 무선 충전기가 작동하지 않을 수 있습니다. 이 문제가 발생하면 무선 충전을 중단하는 것이 바람직합니다.
- 무선 충전기를 양호한 상태로 유지하려면 가급적 차량 내부에서 사용하지 마십시오.
- 어린이가 이 제품을 사용하거나 이 제품에 접촉하는 경우 어른의 감독이 필요합니다.
- 병원, 보건소 또는 건강 관리 시설에서 요청하는 경우 무선 장치를 끄십시오. 이러한 요청은 민감한 의료 장비에 발생할 수 있는 간섭을 방지하기 위함입니다.
- 일부 무선 장치는 보청기 또는 심박 조율기의 성능에 영향을 미칠 수 있습니다. 자세한 정보는 서비스 제공업체에 문의하십시오.
- 심박 조율기 제조업체의 권장 사항에 따르면 무선 장치와 심박 조율기 사이의 거리를 15cm 이상으로 유지해야 심박 조율기에 영향을 미치는 잠재적인 전파 간섭을 방지 할 수 있습니다.
- 심박 조율기를 사용할 경우 장치는 심박 조율기의 측면에서 들고 장치를 앞주머니에 넣지 마십시오.
- 장치를 사용할 때는 현지 법률과 규정을 준수하십시오. 사고 위험을 줄이려면 운전 중에 무선 장치를 사용하지 마십시오.
- 장치 부품 또는 내부 회로의 손상을 방지하려면 먼지가 많거나, 연기가 많이 나거나, 습하거나, 더럽거나, 자기장이 있는 환경에서 장치를 사용하지 마십시오.

- 가연성 물질 또는 폭발물이 있는 장소(예: 주유소, 기름 창고 또는 화학 공장)에서 장치를 사용하거나 보관하거나 운송하지 마십시오. 이러한 환경에서 장치를 사용하면 폭발 또는 화재 위험이 증가합니다.
- 이 장치, 배터리 및 액세서리는 지역 규정에 따라 폐기해야 합니다. 이들은 일반적인 가정용 폐기물로 폐기할 수 없습니다. 배터리를 잘못 사용하면 화재, 폭발 또는 기타 위험에 발행할 수 있습니다.
- 배터리가 새 경우 전해액이 피부나 눈에 직접 닿지 않도록 하십시오. 전해액이 피부에 닿거나 눈에 뛰어 들어간 경우에는 즉시 깨끗한 물로 씻어내고 의사와 상담하십시오.
- 장치를 충전할 때는 손이 쉽게 닿을 수 있도록 전원 어댑터를 장치 주변의 소켓에 연결하십시오. 장치를 오랫동안 사용하지 않을 경우 충전기를 전기 소켓과 장치에서 분리하십시오.
- 마이크 주변에 편과 같은 뾰족한 금속 물체를 두지 마십시오. 마이크에 이러한 물체가 들어가면 부상을 입을 수 있습니다.
- 무선 장치는 비행기의 항공 시스템에 간섭을 일으킬 수 있습니다. 항공사의 규정에 따라 무선 장치가 금지된 곳에서는 장치를 사용하지 마십시오.
- 항공 또는 항공사 직원의 요청이 있을 때마다 무선 장치를 고십시오. 비행기 탑승 중의 무선 장치 사용은 항공사 직원에게 문의하십시오. 장치에서 '비행 모드'를 지원하는 경우 해당 기능을 실행한 후 비행기 탑승하십시오.
- 장치의 마이크가 최고의 오디오 성능으로 작동할 수 있도록 수분에 노출된 마이크 부분을 천으로 닦으십시오. 젖은 부분이 완전히 마를 때까지 마이크를 사용하지 마십시오.
- 강한 충격, 강한 진동, 긁힘 및 날카로운 물체로부터 웨어러블 및 액세서리를 보호하십시오. 장치가 손상될 수 있습니다.
- 웨어러블 및 액세서리는 깨끗하고 건조하게 유지하십시오. 운동 중 웨어러블을 너무 느슨하거나 조이게 착용하지 마십시오. 운동 후에는 손목과 장치를 닦으십시오. 장치는 헹구고 말린 후에 다시 착용합니다.
- 수영 및 샤워 방수 기능이 있는 웨어러블은 스토랩을 정기적으로 닦고 손목과 장치가 마른 후에 착용하십시오.
- 낮 시간에는 피부가 습을 수 있도록 스토랩을 약간 풀어 두십시오. 착용이 불편하게 느껴지면 시작하면 웨어러블을 벗고 손목이 쉴 수 있도록 하십시오. 사용감이 계속 불편하면 착용을 중단하고 가능한 한 빨리 의사의 진료를 받으십시오. Huawei 공식 웹사이트에서 다른 재질 및 다양한 디자인으로 제작된 스토랩을 구매할 수도 있습니다.
- 전원 어댑터가 IEC/EN 62368-1에 명시된 요건을 충족하고 해당 국가 또는 지역의 기준에 따라 검사를 거쳐 승인되었는지 확인하십시오.

폐기 및 재활용 정보



제품, 배터리, 문서 또는 포장에 인쇄된 X 표시가 있는 바퀴 달린 휴지통 기호는 모든 전자 제품 및 배터리의 경우 수명이 다하면 각 지역의 폐기율을 수거 지점에 별도 폐기해야 함을 의미합니다. 생활폐기물과 함께 일반폐기물로 분류하여 폐기하면 안 됩니다. 현지 법률에 따라 전자 폐기물 및 전자 장비(WEEE)와 배터리의 재활용 분리수거를 위해 지정된 수거 지점 또는 수거 서비스를 이용하여 장비를 폐기하는 것은 사용자의 책임입니다.

장비의 올바른 수거 및 재활용을 통해 전기 전자 장비(EEE) 폐기물을 인류의 건강과 환경을 보호하고 물자를 절약하는 방식으로 재활용될 수 있습니다. 부적절한 취급, 부주의로 인한 파손, 손상 및/또는 수명이 다한 제품의 부적절한 재활용은 건강과 환경에 악영향을 미칠 수 있습니다. EEE 폐기물의 폐기 장소 및 방법에 대한 자세한 정보는 관할 당국, 매장 또는 가정 폐기물 처리 수거업체에 문의하거나 웹사이트(<https://consumer.huawei.com/en/>)를 방문하십시오.

유해 물질의 감소

본 장치 및 해당 전자 액세서리는 EU REACH 규정, RoHS 및 배터리(포함되는 경우) 지침 등 전기 및 전자 제품에서 특정 유해 물질 사용 제한에 대한 각 지역의 관련 규정을 준수합니다. REACH 및 RoHS 규정 준수에 대한 선언을 보려면 웹사이트(<https://consumer.huawei.com/certification>)를 방문하십시오.

EU 규정 준수

RF 노출 요구사항

이 장치는 국제 지침의 권장에 따라 유럽연합 집행위원회에서 설정한 무선 전파에 대한 노출 제한을 초과하지 않도록 설계되었습니다.

10g 이상의 조직재에 대해 SAR 제한 2.0W/kg을 채택한 국가의 경우. 이 장치는 손목에 착용 중 얼굴에서 1.0cm의 거리에 있는 경우 RF 사양을 준수합니다.

보고된 SAR 최댓값:

머리 SAR: 0.04W/kg,
팔다리 SAR: 0.23W/kg.

장치 충전 중에는 신체에서 20cm의 거리를 유지하십시오.

선언

Huawei Device Co., Ltd.는 이 장치가 Directive 2014/53/EU의 필수 요구사항 및 기타 관련 조항을 준수함을 고지합니다.

유효한 가장 최근의 DoC(적합성 선언) 버전은 <https://consumer.huawei.com/certification>에서 확인할 수 있습니다.

이 장치는 EU의 전체 회원국에서 사용할 수 있습니다.

장치를 사용하는 국가 및 지역 규정을 준수하십시오.

이 장치는 현지 네트워크에 따라 사용이 제한될 수 있습니다.

주파수 대역 및 전원

(a) 무선 장비가 작동하는 주파수 대역: 일부 국가 또는 지역에서는 일부 대역을 사용할 수 없습니다. 자세한 내용은 현지 이동통신사에 문의하십시오.

(b) 무선 장비가 작동하는 주파수 대역에서 전송되는 최대 무선-주파수 전원: 모든 대역의 최대 전원은 관련 규정 표준에서 명시한 최고 한계치 미만입니다.

이 무선 장비에 적용되는 주파수 대역과 전송 출력(방사 및/또는 전도) 명목 한계치는 다음과 같습니다. Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 10m에서 42dB μ A/m, 무선 충전기: 100~119kHz: 10m에서 42dB μ A/m, 119~135kHz: 10m에서 66 미만 10dB/dec 이상 119kHz, 135~140kHz: 10m에서 42dB μ A/m, 140~148.5kHz: 10m에서 37.7dB μ A/m.

액세서리 및 소프트웨어 정보

다음의 액세서리를 사용하는 것이 좋습니다.

충전 거치대: CP81-1

제품 소프트웨어 버전은 2.1.3.25(SP1C00M00)입니다.

제조업체는 제품을 출시한 후 버그 수정 또는 기능 향상을 목적으로 소프트웨어 업데이트를 출시합니다. 제조업체에서 출시하는 모든 소프트웨어 버전은 승인을 거쳐 모든 관련 규정을 준수합니다.

모든 RF 개개 변수(예: 주파수 범위 및 출력 전력)는 사용자가 액세스하거나 변경할 수 없습니다.

액세서리 및 소프트웨어에 대한 최신 정보는 <https://consumer.huawei.com/certification>에서 DoC(적합성 선언)을 참조하십시오.

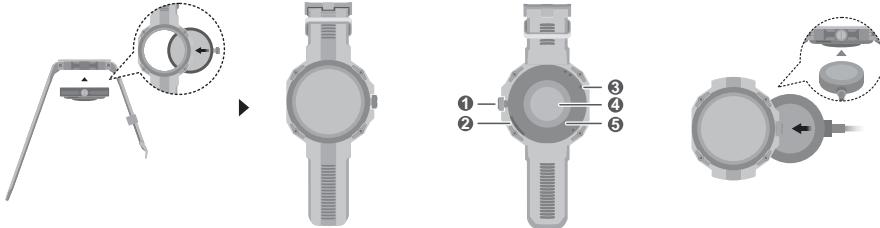
해당 국가 또는 지역의 최근에 업데이트된 핫라인 및 이메일 주소를 보려면 <https://consumer.huawei.com/kr/support/>를 방문하십시오.

전자 라이브 화면을 보려면 장치에서 설정 > 정보 > 규제 정보 (Settings > About > Regulatory information)로 이동하십시오.

クイックスタートガイド

充電

充電器を本製品背面の充電領域に合わせて配置し、ケーブルを電源に接続して、バッテリー残量が画面に表示されるのを待ちます。



①	ボタン 電源のON/OFFまたは本製品の再起動を実行するには、ボタンを長押しします。
②	スピーカー
③	マイク
④	心拍数センサー
⑤	充電ポート

i 本製品とその付属品が清潔かつ濡れていないことを確認してください。

デバイスの設定

Huawei Health(ヘルスケア)アプリを使用してデバイスをスマートフォンとペアリングします。Huawei Healthアプリをダウンロードするには、QRコードを読み取るか、AppGalleryまたはconsumer.huawei.comで「Huawei Health」を検索します。Huawei Healthアプリでデバイスを追加し、画面上の指示に従ってペアリングを完了します。



ヘルプの取得

接続や機能、使用方法のヒントについては、Huawei Healthアプリのデバイス>接続しているデバイス名>ヘルプをタップし、オンラインヘルプを確認してください。

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2022. All rights reserved.

本書は参考目的でのみ使用され、いかなる保証も行いません。

商標と許可

Bluetooth®というワードマークやそのロゴはBluetooth SIG, Inc.の登録商標です。Huawei Technologies Co., Ltd.によるこの商標の使用はライセンス許可されています。Huawei Device Co., Ltd.は、Huawei Technologies Co., Ltd.の系列企業です。

記載されているその他の商標、製品、サービス、および会社名は、それぞれの所有者に帰属します。

個人情報保護方針

当社による個人情報の保護に関する詳細は、個人情報保護方針 (<https://consumer.huawei.com/privacy-policy>) をご確認ください。

操作と安全性

- 指定品以外の電源アダプタ、充電器、バッテリーを使用すると、発熱、発煙、発火などの原因となります。
- 聴力を損なわないように、大音量で長時間音楽を聞くことは避けてください。
- 適切な温度：-20°C～+45°C（動作時）、-20°C～+55°C（保管時）。
- 本製品はリチウムイオンバッテリーを内蔵しています。高温および直射日光を避けて保管してください。電子レンジ、ストーブまたはラジエータなど電熱装置のそばに置かないでください。本製品を分解、改造したり、投げたり押しつぶしたりしないでください。本製品に異物を挿入したり、液体に浸したり、外力や圧力を加えたりしないでください。本製品が液漏れしたり、発熱したり、発火したり、爆発したりしたおそれがあります。
- 本製品に搭載されているバッテリーは内蔵型のため、取り外すことができません。無理に取り外そうとしないでください。無理に取り外そうとすると、バッテリーが発熱、発火、本製品が損傷する原因となります。
- 本製品の動作が利用中の医療機器の動作に干渉するかどうかについては、医師や医療機器メーカーにお問い合わせください。
- 本製品は医療機器として設計されたものではなく、病気などの診断、治療、治癒、予防を目的としたものではありません。すべてのデータおよび測定値は、個人での参考としてのみ使用してください。
- 本製品の装着時に肌に不快感を覚えた場合は、取り外して、医師に相談してください。
- ワイヤレス充電クレードルの表面に金属製のものを置かないでください。機器が過熱し、故障の原因になる場合があります。ワイヤレス充電クレードルは、周囲温度が0°C～45°Cの場所でのみ使用してください。
- 周囲温度が高すぎると、ワイヤレス充電器の機能が停止する場合があります。その場合は、ワイヤレス充電を中止してください。
- ワイヤレス充電器を車内では使用しないでください。
- お子様が本製品を使用したり、本製品に触れたりする場合は、大人の方が監視することをお勧めします。
- 病院、診療所、または医療施設で要請があった場合は、無線機器の電源を切ってください。このような要請は、影響を受けやすい医療機器との干渉を防ぐことを意図しています。
- 本製品は無線機器です。一部の無線機器は補聴器やベースメーカーの性能に影響を与える可能性があります。詳細は、機器メーカーにお問い合わせください。
- ベースメーカーの製造メーカーは、ベースメーカーとの干渉を回避するために、無線機器を使用するときはベースメーカーから15cm以上離すことを推奨しています。
- ベースメーカーを使用する場合、本製品をベースメーカーの反対側で携行し、胸のポケットに入れて持ち歩かないでください。

- ・本製品を使用する際には各国の法律や規制を遵守してください。事故防止のため、運転中は本製品を操作しないでください。
- ・本製品の部品や内部回路への損傷を防ぐために、ほこり、煙、空気の汚い場所や磁気のそばでは使用しないでください。
- ・ガソリンスタンド、給油施設、薬品工場等、引火や爆発の恐れのある場所で本製品を使用、保管、輸送しないでください。こうした場所で使用すると爆発や火災が生じる危険性が高くなります。
- ・本製品、バッテリー、付属品は現地の規則に従って廃棄してください。これらを通常の家庭ごみとして廃棄しないでください。バッテリーの取扱いを誤ると、火災や爆発などの原因となります。
- ・バッテリーが液漏れした場合は、電解液が皮膚や目に直接触れないようにしてください。電解液が皮膚に付着したり、飛散した電解液が目に入ったりした場合には、すぐにきれいな水で洗い流し、病院で診察を受けてください。
- ・本製品を充電するときは、電源アダプタが本製品近くのコンセントに差し込まれていて、手の届く範囲にあることを確認してください。本製品を長期間使用しない場合は、充電器を電源コンセントと本製品から取り外してください。
- ・マイクの近くにピンなどの鋭利な金属製のものを置かないでください。マイクに付着すると、ケガをする可能性があります。
- ・無線機器は飛行機の航空システムを妨害するおそれがあります。航空会社の規則に従い、無線機器の使用が許可されていない場所で本製品を使用しないでください。
- ・空港や航空会社のスタッフから指示があった場合は、無線機器の電源を切ってください。航空機内での本製品の使用については、航空会社のスタッフにお問い合わせください。
- ・本製品のマイクの最高のオーディオ性能を確保するために、マイク部分が水で濡れた場合、布で拭き取ってください。濡れた箇所が完全に乾くまでマイクをご利用にならないでください。
- ・本製品とその付属品が清潔で乾燥していることを確認してください。ワークアウト中は、本製品を緩めすぎず、きつすぎず装着してください。ワークアウト後は手首と本製品を清潔にしてください。
- ・本製品とストラップを定期的に柔らかい布などで清掃し、乾燥した状態で装着してください。
- ・日中はストラップを少し緩めて、肌呼吸できるようにしてください。装着していて不快感が出てきたら、ウェアラブルを外して手首を休ませてください。それでも違和感がある場合は、装着を中止し、できるだけ早く医師の診察を受けてください。本製品に使用している材料については皮膚感作性の項でご確認ください。
- ・電源アダプタがIEC/EN 62368-1の要件を満たし、国や地域の基準に従って試験され、承認されていることを確認してください。

処分およびリサイクルに関する情報



本製品、バッテリー、印刷物、パッケージに描かれた車輪付きごみ箱にバツ印がついた記号は、すべての電子製品とバッテリーは使用後、分別ごみ収集場所に出す必要があり、一般ごみとして家庭ごみと一緒に廃棄してはならないという注意を促すものです。機器の廃棄は現地の法律に従い、ユーザーの責任において指定された収集場所に出すか、電気電子機器廃棄物 (WEEE) およびバッテリーの分別リサイクルサービスをご利用ください。

本製品を適切に収集およびリサイクルすることにより、電気電子機器 (EEE) 廃棄物は価値の高い物質を残したままリサイクルされ、人体の健康と環境を保護します。利用終了時に不適切に処理したり、誤って破壊や損傷してしまったり、正しくリサイクルしなかった場合には、健康や環境に害を及ぼす恐れがあります。EEE廃棄物の廃棄場所や廃棄方法に関する詳細は、各自治体、販売店、または家庭用のごみ処理業者にお問い合わせください。

有害物質の削減

本製品およびその電気付属品は、電気電子機器での特定の危険物質の使用の制限に関する現地の適用規則 (EU REACH規制、RoHS指令、バッテリー指令 (バッテリーが含まれる場合) など) に準拠しています。REACHおよびRoHSの適合宣言については、<https://consumer.huawei.com/certification>のウェブサイトをご覧ください。

EU 規制への適合

高周波曝露要件

国際的ガイドラインで推奨されるように、本製品は欧州委員会によって設定された無線電波への暴露制限を超えないよう設計されています。生体組織10gあたり2.0W/kgのSAR規制を採用している国では、本製品は、手首に装着し、顔から1.0cm以上離した場合に、高周波 (RF) 曝露制限に適合します。

SARの公表最大値：

側頭部SAR：0.04W/kg。

四肢SAR：0.23W/kg。

デバイスを充電する場合は、人体から20cm離してください。

声明

Huawei Device Co., Ltd.は、本製品が指令2014/53/EUの基本的要件およびその他の関連規定に適合していることをここに宣言します。

適合宣言書 (DoC) の最新かつ有効なバージョンは、<https://consumer.huawei.com/certification>で確認できます。

本製品は、EUのすべての加盟国で使用できます。

本製品を使用する国や地域の規則に従ってください。

本製品は現地のネットワークにより、利用が制限される場合があります。

周波数帯

本無線機器が動作する周波数帯は国や地域によって、一部が利用できない場合があります。詳細については、現地の電波管理局にお問い合わせください。

アクセサリとソフトウェア情報

以下のようないい處を使用することをお勧めします。

充電ケーブル：CP81-1

本製品出荷時のソフトウェアバージョンは2.1.3.25(SP1C00M00)です。

ソフトウェア更新は、製品リリース後のバグ修正や機能強化のために、当社からリリースされます。当社によりリリースされたすべてのソフトウェアバージョンは、検証が実施されており、関連する規則にも準拠しています。

高周波に関するすべてのパラメータ（周波数範囲や出力電力など）はユーザーがアクセスしたり、変更したりすることはできません。

アクセサリやソフトウェアに関する最新の情報については、<https://consumer.huawei.com/certification>で適合宣言書 (DoC) をご確認ください。

皮膚感作性

使用者の体质や体調によっては長時間の使用により、かゆみ、かぶれ、湿疹などが生じることがあります。異常が生じた場合は、直ちに使用をやめ、医師の診察を受けてください。

各箇所の材質

画面 (デバイス正面) : ガラス

デバイス側面の素材: 316Lステンレス鋼

デバイス背面の素材: PA + 55% GF/ガラス

フレームの素材：PA+55% GF/ナイロン繊維/316Lステンレス鋼

化粧ねじ：316Lステンレス鋼

ベゼル：セラミック

ボタン：316Lステンレス鋼

ウォッチのストラップ：HNBR（水素化ニトリルゴム）

心拍数検出エリア：高強度ガラス

バックル：316Lステンレス鋼

タング：316Lステンレス鋼

技術基準適合情報

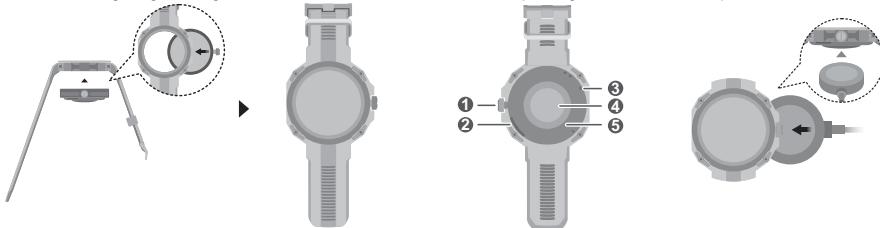
電子銘板画面を確認するには、端末で**設定 > 端末情報 > 規制情報**(Settings > About > Regulatory information)に移動してください。

ご利用の国や地域の最新のホットラインおよびメールアドレスについては、<https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>を確認してください。

Hướng dẫn sử dụng nhanh

Sạc pin

Đặt bộ sạc thẳng hàng với vùng sạc ở mặt sau của thiết bị, sau đó kết nối cáp với nguồn điện và đợi mức pin xuất hiện trên màn hình.



❶	Nút Nhấn và giữ nút để bật nguồn, tắt nguồn hoặc khởi động lại thiết bị.
❷	Loa ngoài
❸	Micrô
❹	Cảm biến nhịp tim
❺	Cổng sạc

i Hãy chắc chắn rằng thiết bị đeo và phụ kiện của thiết bị đeo luôn sạch sẽ và khô ráo.

Thiết lập thiết bị của bạn

Khép kín thiết bị với điện thoại của bạn bằng cách sử dụng ứng dụng Huawei Health. Vui lòng quét mã QR hoặc tìm kiếm "Huawei Health" trong AppGallery hoặc tại consumer.huawei.com để tải xuống ứng dụng Huawei Health. Thêm thiết bị của bạn trong ứng dụng Huawei Health, rồi làm theo chỉ dẫn trên màn hình để hoàn tất việc ghép cặp.



Yêu cầu trợ giúp

Xem mục trợ giúp trực tuyến trong ứng dụng Huawei Health để biết thêm thông tin về kết nối và chức năng, cũng như các mẹo sử dụng.

Bản quyền © Huawei Device Co., Ltd. 2022. Bảo lưu mọi quyền.

TÀI LIỆU NAY CHỈ MANG TÍNH CHẤT CUNG CẤP THÔNG TIN VÀ KHÔNG CẨU THÀNH BÁT KỲ CAM KẾT NÀO.

Thương hiệu và Giấy phép

Nhân từ và biểu trưng **Bluetooth®** là những thương hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của **Bluetooth SIG, Inc.** và **Huawei Technologies Co., Ltd.** đã được cấp phép để sử dụng các nhãn từ và biểu trưng này. **Huawei Device Co., Ltd.** là một công ty con của **Huawei Technologies Co., Ltd.**

Các thương hiệu, sản phẩm, dịch vụ và tên công ty khác được nhắc đến có thể là tài sản của chủ sở hữu tương ứng.

Chính sách Quyền riêng tư

Để hiểu rõ hơn về cách chúng tôi bảo vệ thông tin cá nhân của bạn, vui lòng xem chính sách quyền riêng tư tại <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Vận hành và an toàn

- Việc sử dụng bộ chuyển đổi nguồn, bộ sạc hoặc pin không tương thích hay không được phê chuẩn có thể dẫn đến hiện tượng cháy, nổ hoặc các mối nguy hiểm khác.
- Để tránh tổn thương thính giác, không nghe ở mức âm lượng lớn trong thời gian dài.
- Nhiệt độ lý tưởng: Nhiệt độ vận hành -20°C đến +45°C, nhiệt độ bảo quản -20°C đến +55°C.
- Giữ thiết bị và pin tránh xa nguồn nhiệt cao và ánh nắng trực tiếp. Không đặt các thứ đó trên hoặc bên trong thiết bị sinh nhiệt như lò vi sóng, bếp lò hay lò sưởi. Không thảo, sửa, ném hoặc đập pin. Không gán ngoại vật vào pin, nhúng pin vào chất lỏng, hay dùng lực hoặc áp lực bên ngoài lên pin bởi vì như vậy có thể khiến pin bị rò rỉ, nóng lên, bắt lửa hoặc thậm chí là phát nổ.
- Thiết bị có pin gần sẵn, không thể tháo rời, đang có tháo pin, nên không thiết bị có thể bị hỏng.
- Khi sạc pin thiết bị, đảm bảo bộ đổi nguồn được cắm vào ổ điện gần thiết bị và có thể dễ dàng tiếp cận.
- Vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ và nhà sản xuất thiết bị để xác định xem hoạt động của thiết bị có thể ảnh hưởng tới hoạt động của y tế hay không.
- Sản phẩm này không được thiết kế để làm thiết bị y tế và không nhằm mục đích chẩn đoán, điều trị, chữa bệnh hoặc ngăn ngừa bất kỳ loại bệnh nào. Tất cả dữ liệu và kết quả đo lường chỉ được sử dụng cho mục đích tham khảo cá nhân.
- Nếu bạn thấy khó chịu do da khi đeo thiết bị, hãy tháo thiết bị ra và xin bác sĩ tư vấn.
- Tránh đặt các vật kim loại trên bề mặt để sạc không dây vì chúng có thể khiến thiết bị nóng lên và hỏng hóc. Chỉ sử dụng để sạc không dây trong môi trường có nhiệt độ xung quanh từ 0°C đến 45°C.
- Nếu nhiệt độ môi trường quá cao, bộ sạc không dây có thể ngừng hoạt động. Nếu điều này xảy ra, bạn nên ngừng sạc qua bộ sạc không dây.
- Để giữ bộ sạc không dây trong tình trạng tốt, tránh sử dụng nó trong xe.
- Cần có sự giám sát của người lớn nếu trẻ em sử dụng hoặc tiếp xúc với sản phẩm này.
- Tất thiết bị không dây của bạn khi được yêu cầu trong bệnh viện, phòng khám hoặc cơ sở chăm sóc sức khỏe. Những yêu cầu này được đặt ra nhằm mục đích ngăn chặn sự can thiệp có thể xảy ra với các thiết bị y tế nhạy cảm.
- Một vài thiết bị không dây có thể ảnh hưởng đến hiệu suất của máy trợ thính hoặc máy điều hòa nhịp tim. Hãy hỏi nhà cung cấp dịch vụ của bạn để biết thêm thông tin.

- Các nhà sản xuất thiết bị điều hòa nhịp tim khuyên cáo rằng bạn nên duy trì khoảng cách tối thiểu 15 cm giữa thiết bị này và máy điều hòa nhịp tim để tránh hiện tượng nhiễu có thể xảy ra.
- Nếu bạn đang sử dụng máy điều hòa nhịp tim, hãy giữ điện thoại ở phía ngược với phía đặt máy và không để thiết bị này trong túi trước.
- Tuân thủ pháp luật và quy định của địa phương khi sử dụng thiết bị này. Để giảm thiểu nguy cơ tai nạn, không sử dụng các thiết bị không dây trong khi lái xe.
- Để tránh làm hỏng các bộ phận của thiết bị hoặc các mạch điện bên trong, không sử dụng thiết bị trong môi trường bụi, khói, ẩm ướt, bẩn hoặc gần từ trường.
- Không sử dụng, lưu trữ hay vận chuyển thiết bị ở những nơi dễ cháy nổ (ví dụ: trạm xăng, kho dầu, nhà máy hóa chất). Sử dụng thiết bị ở những môi trường như vậy sẽ làm tăng nguy cơ cháy nổ.
- Khi không dùng, muốn vứt bỏ thiết bị, pin, và các phụ kiện, phải tuân theo quy định của địa phương. Không nên thải bỏ cùng với rác thải sinh hoạt thông thường. Sử dụng pin không phù hợp có thể dẫn đến cháy, nổ hoặc các mối nguy hiểm khác.
- Nếu pin bị rò rỉ, hãy đảm bảo rằng chất điện phân không tiếp xúc trực tiếp với da hoặc mắt của bạn. Nếu chất điện phân tiếp xúc với da hoặc bắn vào mắt, hãy rửa ngay bằng nước sạch và tham khảo ý kiến của bác sĩ.
- Khi sạc pin thiết bị, đảm bảo bộ đài nguồn được cắm vào ổ điện gần thiết bị và có thể dễ dàng tiếp cận. Rút bộ sạc khỏi ổ điện và thiết bị nếu bạn không định sử dụng thiết bị trong thời gian dài.
- Không đặt vật kim loại sắc nhọn, như ghim ở gần micro. Micro có thể hút các vật này và gây thương tích.
- Các thiết bị không dây có thể gây nhiễu hệ thống bay của máy bay. Không sử dụng thiết bị khi quy định của hãng hàng không không cho phép sử dụng thiết bị không dây.
- Tắt thiết bị không dây bất cứ khi nào bạn được nhân viên sân bay hoặc hãng hàng không hướng dẫn làm như vậy. Tham khảo ý kiến của nhân viên hàng không về việc sử dụng các thiết bị không dây trên máy bay, nếu thiết bị của bạn có 'chế độ máy bay' thì hãy bật chế độ này trước khi lên máy bay.
- Để đảm bảo hiệu suất âm thanh tốt nhất cho micro của thiết bị, hãy sử dụng một miếng vải để lau sạch vùng micro đã tiếp xúc với nước. Không sử dụng micro cho đến khi vùng ướt đã khô hoàn toàn.
- Bảo vệ thiết bị deo và các phụ kiện khỏi tác động mạnh, rung lắc mạnh, trầy xước và các vật sắc nhọn, những thứ này có thể khiến thiết bị hư hại.
- Hãy chắc chắn rằng thiết bị deo và phụ kiện của thiết bị deo luôn sạch sẽ và khô ráo. Không sử dụng thiết bị deo quá lỏng hoặc quá chật trong quá trình tập luyện. Lau sạch cổ tay và thiết bị deo của bạn sau khi tập luyện. Rửa sạch và lau khô thiết bị để làm sạch thiết bị trước khi deo lại vào tay.
- Nếu thiết bị deo được thiết kế có thể sử dụng cho hoạt động bơi lội và tắm, hãy đảm bảo thường xuyên vệ sinh dây deo, lau khô cổ tay và thiết bị trước khi deo lại.
- Nếu lồng dây deo một chút trong cả ngày để cho da của bạn thoảng khí. Nếu việc deo thiết bị khiến bạn bắt đầu cảm thấy không thoải mái, hãy cởi bỏ thiết bị deo và để cổ tay của bạn được nghỉ ngơi. Nếu bạn vẫn cảm thấy không thoải mái, hãy ngừng deo thiết bị và tìm kiếm tư vấn y tế càng sớm càng tốt. Bạn cũng có thể mua dây deo được làm từ các chất liệu khác và với các thiết kế khác nhau từ trang web chính thức của Huawei.
- Đảm bảo rằng bộ đài nguồn đáp ứng các yêu cầu trong IEC/EN 62368-1 cũng như được thử nghiệm và phê duyệt theo các tiêu chuẩn của địa phương hoặc quốc gia.

Thông tin về việc thải bỏ và tái chế



Biểu tượng thông thường rác có bánh xe bị gạch chéo trên sản phẩm, pin, bao hướng dẫn hoặc bao bì nhắc bạn rằng khi hết thời hạn sử dụng, tất cả các sản phẩm điện tử và pin phải được mang đến tại các điểm thu gom rác; không được xử lý chung với rác thải sinh hoạt thông thường. Người dùng chịu trách nhiệm thải bỏ các thiết bị tại điểm thu gom quy định hoặc dịch vụ tái chế rác thải riêng biệt cho thiết bị điện và điện tử (WEEE) theo quy định địa phương. Thu thập và tái chế thiết bị của bạn đúng cách giúp đảm bảo rác thải điện và điện tử (EEE) được tái chế theo cách có thể bảo tồn các vật liệu có giá trị, bảo vệ sức khỏe con người và môi trường. Xử lý không đúng phương pháp, vỡ hỏng vô tình và/hoặc tái chế sai phương pháp khi thiết bị hết hạn sử dụng có thể gây hại cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin về địa điểm và cách thức thải bỏ rác thải EEE, vui lòng liên hệ với các cơ quan hữu quan, cửa hàng bán lẻ địa điểm xử lý rác thải sinh hoạt, hoặc truy cập trang web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Giảm chất nguy hại

Thiết bị này và các phụ kiện điện tử kèm theo tuân thủ các quy định hiện hành tại địa phương về việc hạn chế sử dụng các chất nguy hại trong các thiết bị điện và điện tử, chẳng hạn như quy định EU REACH, chỉ thị RoHS và Pin (nếu áp dụng). Để biết thông tin về tuyên bố tuân thủ REACH và RoHS, vui lòng truy cập trang web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Tuân thủ quy định của Liên minh Châu Âu (EU)

Yêu cầu về phơi nhiễm RF

Theo khuyến nghị trong các hướng dẫn quốc tế, thiết bị được thiết kế không vượt quá giới hạn tiếp xúc với sóng radio do Ủy ban Châu Âu thiết lập. Dành cho các quốc gia áp dụng giới hạn SAR 2,0 W/kg trên 10 gam mô. Thiết bị tuân thủ các thông số kỹ thuật RF khi deo trên cổ tay ở khoảng cách 1,0 cm tính từ khuỷn mặt của bạn.

Giá trị SAR cao nhất được báo cáo:

SAR ở đầu: 0,04 W/kg.

SAR ở chân tay: 0,23 W/kg.

Khi sạc thiết bị, hãy đảm bảo thiết bị cách xa cơ thể bạn 20 cm.

Tuyên bố

Qua đây, Huawei Device Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các yêu cầu thiết yếu và các quy định liên quan khác trong Chỉ thị 2014/53/EU. Có thể xem bản DoC (Tuyên bố tuân thủ) mới nhất và có hiệu lực tại <https://consumer.huawei.com/certification>.

Thiết bị này có thể được sử dụng ở tất cả các nước thành viên của EU.

Tuân thủ các quy định của quốc gia và địa phương nơi sử dụng thiết bị.

Thiết bị này có thể bị hạn chế sử dụng, tùy theo mạng địa phương.

Dài tần số và Công suất

(a) Những dài tần số mà thiết bị vô tuyến này có thể hoạt động: Một số dài tần số có thể không sẵn có tại tất cả các quốc gia hoặc tất cả các khu vực. Vui lòng liên hệ với nhà mạng tại địa phương để biết thêm chi tiết.

(b) Công suất tần số vô tuyến tối đa được truyền trên các dài tần số mà thiết bị vô tuyến này có thể hoạt động: Công suất tối đa dành cho tất cả các dài tần số thấp hơn giá trị giới hạn cao nhất quy định trong Tiêu chuẩn Hải hòa có liên quan.

Dưới đây là giới hạn danh định các dài tần số và công suất truyền (được phát ra và/hoặc truyền tải) có thể áp dụng cho thiết bị vô tuyến này: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 42 dBµA/m ở 10m, Bộ sạc không dây cho đồng hồ: 100-119 KHz: 42 dBµA/m ở khoảng cách 10 m, 119-135 KHz: 66

giảm còn 10 dB/dec trên mức 119 KHz ở khoảng cách 10 m, 135-140 KHz: 42 dB μ A/m ở khoảng cách 10 m, 140-148,5 KHz: 37,7 dB μ A/m ở khoảng cách 10m.

Thông tin về phụ kiện và phần mềm

Chúng tôi khuyến nghị dùng các phụ kiện dưới đây:

Đế sạc:CP81-1

Phiên bản phần mềm của sản phẩm là 2.1.3.25(SP1C00M00)

Các bản cập nhật phần mềm sẽ được nhà sản xuất phát hành để sửa lỗi hoặc tăng cường chức năng sau khi sản phẩm được tung ra thị trường. Tất cả các phiên bản phần mềm mà nhà sản xuất phát hành đã được kiểm chứng và vẫn tuân thủ các quy định có liên quan.

Người dùng không thể truy cập và thay đổi tất cả các thông số RF (ví dụ: dài tần số và công suất đầu ra).

Để biết thông tin mới nhất về phụ kiện và phần mềm, vui lòng xem DoC (Tuyên bố tuân thủ) tại <https://consumer.huawei.com/certification>.

Vui lòng truy cập <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> để biết số điện thoại đường dây nóng và địa chỉ email cập nhật mới nhất tại quốc gia hoặc khu vực của bạn.

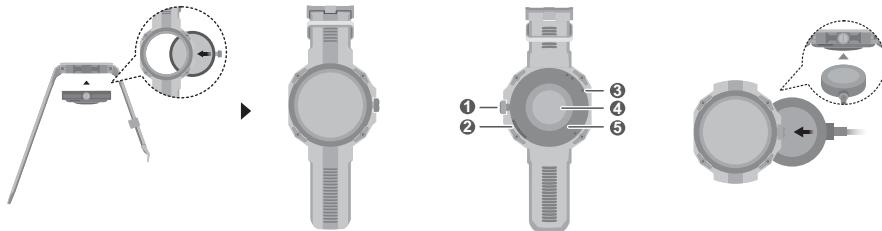
Hãy vào Cài đặt > Giới thiệu > Thông tin quy định (Settings > About > Regulatory information) trên thiết bị để xem màn hình nhãn E.

คู่มือเริ่มต้นใช้งานด่วน

การหารือ

วัดตัวเลขคงที่ของหารือให้ตั้งกับพื้นที่หารือที่ด้านหลังของอุปกรณ์ จากนั้นเลื่อนสายเข้ากับแหล่งจ่ายไฟและอุปกรณ์ที่ต้องหูบลูทูธ เช่นโทรศัพท์มือถือ แล้วติดต่อผ่านบลูทูธ

หน้าจอ



1	ปุ่มกดบุ๊มดังไว้เพื่อเปิดเครื่อง ปิดเครื่อง หรือรีสตาร์ทอุปกรณ์
2	สายไฟ
3	ไมโครโฟน
4	เชิงช่องรับอัตราการเต้นของหัวใจ
5	พวงกุญแจหารือ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมสะอาดและแห้งอยู่เสมอ

ตั้งค่าอุปกรณ์ของคุณ

จับคู่อุปกรณ์กับโทรศัพท์ของคุณโดยใช้อุปกรณ์ Huawei Health โปรดสแกนรหัส QR หรือค้นหา "Huawei Health" ใน AppGallery หรือ consumer.huawei.com เพื่อดownload แอป Huawei Health เพิ่มอุปกรณ์ของคุณในแอป Huawei Health และทำงานตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อจับคู่ให้เสร็จลั้น



การดูข้อมูลวิธีใช้

คุณใช้อุปกรณ์ในแอป Huawei Health สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเชื่อมต่อและฟังก์ชันต่าง ๆ ตลอดจนเคล็ดลับการใช้งาน

ลิขสิทธิ์ © Huawei Device Co., Ltd. 2022 สงวนลิขสิทธิ์ทุกประการ

เอกสารนี้จัดทำขึ้นเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลเท่านั้น และไม่ถือเป็นการรับประกันในรูปแบบใด ๆ ทั้งสิ้น

เครื่องหมายการค้าและการอนุญาต

เครื่องหมายคำนำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าที่เป็นของ Bluetooth SIG, Inc. และ Huawei Technologies Co., Ltd. นำเครื่องหมายดังกล่าวมาใช้งานโดยได้รับใบอนุญาต Huawei Device Co., Ltd. เป็นบริษัทในเครือของ Huawei Technologies Co., Ltd.

เครื่องหมายการค้า บริการ และสิ่งที่ บริการ และชื่อบริษัทอื่น ๆ ที่กล่าวถึงอาจเป็นทรัพย์สินของเจ้าของที่เกี่ยวข้อง

นโยบายความเป็นส่วนตัว

โปรดดูนโยบายความเป็นส่วนตัวของเราระบบที่ <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> เพื่อทำความเข้าใจว่าเรา處理การในการป้องกันข้อมูลส่วนบุคคลของคุณอย่างไร

การใช้งานและความปลอดภัย

- การใช้งานจะดำเนินการโดยอุปกรณ์ที่ต่อเข้ากับอุปกรณ์ที่ต้องหูบลูทูธ ให้รับการรับรองหรือเข้ากันไม่ได้อาจเป็นสาเหตุให้เกิดเพลิงไหม้ การระเบิด หรืออันตรายอื่น ๆ ได้
- อย่าปั้งเสียงดังเป็นเวลานาน ๆ เพื่อบังกับอันตรายต่อการได้ยินที่อาจเกิดขึ้น
- อุณหภูมิที่เหมาะสม: -20°C ถึง +45°C สำหรับการปฏิบัติตาม -20°C ถึง +55°C สำหรับการจัดเก็บ
- เก็บอุปกรณ์และแบตเตอรี่ให้ห่างจากสถานที่ที่ร้อนเกินไปหรืออุ่นและสูงแต่โดยตรง อย่างอุปกรณ์และแบตเตอรี่ในอุปกรณ์ทำความร้อน เช่น เตาไมโครเวฟ เตาไฟ หรือเตาอิเล็กทรอนิกส์ อย่าถูกดูดและซึมลงในน้ำ หรือน้ำมัน อุปกรณ์และแบตเตอรี่ห้ามนำไปในน้ำ หรือน้ำมัน หรือระเบิดได้
- หากอุปกรณ์มีแบตเตอรี่ในตัวและไม่สามารถถอดออกได้ อย่าพยายามถอดแบตเตอรี่ออก มิฉะนั้น อุปกรณ์อาจชำรุด
- เมื่อหูบลูทูธของคุณต่อตัวและผู้ผลิตอุปกรณ์ของคุณเพื่อตรวจสอบว่าการทำงานของอุปกรณ์ของคุณอาจบันทึกการเดินทางของคุณหรือไม่
- โปรดปรึกษาแพทย์และผู้ผลิตอุปกรณ์ของคุณเพื่อตรวจสอบว่าการทำงานของอุปกรณ์ของคุณอาจบันทึกการเดินทางของคุณหรือไม่
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้เป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์ และไม่ได้มีจดประสงค์ในการวินิจฉัย รักษา บำบัด หรือป้องกันโรค ได้ ฯ ข้อมูลและการตรวจสอบตัววัดทั้งหมดควรคำนึงไปใช้เพื่อเป็นข้อมูลอ้างอิง ส่วนบุคคลเท่านั้น

การผลิตอันตราย

อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมที่ใช้ไฟฟ้าสอดคล้องกับกฎหมายเบียบที่บังคับใช้ภายในท้องถิ่นว่าด้วยการจำกัดการใช้สารอันตรายบางอย่างในอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ เช่น EU REACH, RoHS และกฎระเบียบข้อบังคับว่าด้วยแบบต่อเรื่อง (หากมี) สำหรับใบอนุรับรองแสดงความสอดคล้องเกี่ยวกับ REACH และ RoHS โปรดเข้าชมที่เว็บไซต์ <https://consumer.huawei.com/certification>

การปฏิรูปติดตามระเบียบของสหภาพยุโรป

ข้อกำหนดเกี่ยวกับการสัมผัสนักศึกษาความเสี่ยง

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ได้รับการติดคุณสมบัติพิเศษ (Specific Absorption Rate – SAR) อันเนื่องมาจากเครื่องวิทยุคมนาคมเท่ากับ 0.04 w/kg (ศรีษะ) หรือ 0.23 w/kg (ลำตัว) ซึ่งสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการจัดการในรอบสามเดือนที่ติดต่อประสาทเชิงบวกที่มีความต้องการใช้สูงและต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุอุปกรณ์นี้อยู่ต่อเนื่อง 20 ชั่วโมง

ค่าแผล

ในที่นี้ Huawei Device Co., Ltd. ขอรับรองว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดที่สำคัญและหนักหนี้ด้านนี้ ที่เกี่ยวข้องของระเบียบ 2014/53/EU

สามารถดู DoC (ใบรับรองแสดงความสอดคล้อง) ฉบับล่าสุดที่มีผลบังคับใช้ได้ที่ <https://consumer.huawei.com/certification>

อุปกรณ์นี้สามารถใช้งานได้ในประเทศไทยตามเกณฑ์ของสหภาพยุโรปทุกประการ

ปฏิบัติตามกฎหมายเบียบของห้องเรียนและบทบาทที่มีภาระให้กับอุปกรณ์

อุปกรณ์นี้อาจใช้งานได้อย่างจำกัด ขึ้นอยู่กับเครื่องข่ายท้องถิ่น

ย่านความถี่และกำลัง

(ก) ย่านความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุทำงาน: บังคับความถี่ว่าจ้างไม่มีให้บริการในบางประเทศหรือบางพื้นที่ โปรดติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายในพื้นที่เพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติม

(ข) กำลังความถี่ที่สูงสุดอุตสาหกรรมที่ส่งในย่านความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุทำงาน: กำลังสูงสุดสำหรับทุกย่านความถี่น้อยกว่าค่าจำกัดสูงสุดที่ระบุในมาตรฐานความสอดคล้องที่เกี่ยวข้อง ขดจำกัดด้วยสุดของย่านความถี่และกำลังส่ง (แผ่นกระจายและ/หรือเป็นสื่อนำ) ที่ใช้กับอุปกรณ์วิทยุนี้นี้ดังนี้: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 42 dB μ A/m ที่ 10 m., ที่ช่องจานผู้ใช้แบบไร้สาย: 100-119KHz: 42dB μ A/m. ที่ 10 m., 119-135KHz: 66 dB/dec สูงกว่า 119KHz ที่ 10 m., 135-140KHz: 42dB μ A/m. ที่ 10 m., 140-148.5KHz: 37.7dB μ A/m. ที่ 10 m..

ข้อมูลเกี่ยวกับอุปกรณ์และซอฟต์แวร์

ข้อมูลนี้ให้ใช้อุปกรณ์และซอฟต์แวร์ดังต่อไปนี้:

แทนชาร์จ:CP81-1

เบอร์ซิชชอฟต์แวร์ของผลิตภัณฑ์คือ 2.1.3.25(SP1COOMOO)

ผู้ผลิตจะทำการเผยแพร่การอัปเดตซอฟต์แวร์ที่อุปกรณ์เพิ่มเติมและปรับปรุงให้กับผู้ใช้เพิ่มเติม รวมทั้งการแก้ไขข้อบกพร่องหรือเพิ่มประสิทธิภาพฟังก์ชันหลังจากที่มีการวางแผนไว้ล่วงหน้าโดยผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ทุกเวอร์ชันที่ผู้ผลิตเผยแพร่ไว้ก่อนการรับรองแล้วและยังเป็นไปตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องด้วยผู้ใช้ไม่สามารถเข้าถึงและไม่สามารถเปลี่ยนค่าลีนความถี่วิทยุทั้งหมด (เช่น ช่วงความถี่และกำลังไฟออก) ได้

สำหรับข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับอุปกรณ์และซอฟต์แวร์ โปรดดู DoC (ใบรับรองแสดงความสอดคล้อง) ที่

<https://consumer.huawei.com/certification>

โปรดเข้าไปที่ <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> เพื่อดูข้อมูลสายด่วนและที่อยู่อีเมลที่อุปเดตล่าสุดในประเทศไทย

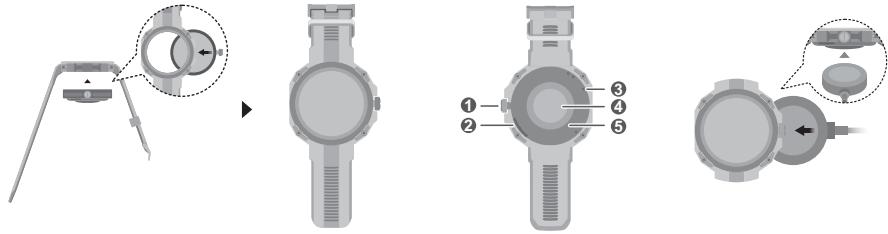
กฎหมายของคุณ

โปรดไปที่ การตั้งค่า > เกี่ยวกับ > ข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมาย (Settings > About > Regulatory information) บนอุปกรณ์เพื่อดูหน้าจอ

01 መሳሪያ ህንጻዬ አስተዳደር ነው

መሳሪያ ትምህር

ወጪውን የኤሌክትሮኒክስና ጥሩ የኤሌክትሪክ ዕቅድ እና የመተዳደሪያ ወጪውን የሁኔታ የሚያሳይ ይችላል፡ መንግሥቱ የኤሌክትሪክ ድርጅቶች በፊርማ ፈርማ 1 ውስጥ ይገልጻል፡፡



1	ወራት ስትንክስ እና ምርመራ ዘመን የሚያስቀርብ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 1 ውስጥ ይገልጻል፡፡
2	ማግኘት
3	ድርጅት ማረጋገጫ
4	የኤሌክትሪክ ድርጅት የኤሌክትሪክ ድርጅት የኤሌክትሪክ ድርጅት የኤሌክትሪክ ድርጅት
5	አዋጅነት ምርመራ

- 2 መሳሪያ ምርመራ ዘመን እና ምርመራ ዘመን የኤሌክትሪክ ድርጅት የኤሌክትሪክ ድርጅት የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 2 ውስጥ ይገልጻል፡፡

ወርቅ ትምህር

Huawei Health እንዲከፍል ነው፡፡ ጠኩለ መርመሪያ የኤሌክትሪክ ድርጅት የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 3 ውስጥ ይገልጻል፡፡ QR ገዢ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 4 ውስጥ ይገልጻል፡፡



የኤሌክትሪክ ድርጅት ምርመራ

የኤሌክትሪክ ድርጅት እንደመጀመሪያ አዋጅነት የኤሌክትሪክ ድርጅት የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 5 ውስጥ ይገልጻል፡፡

ሙሉ ዓይነት የኤሌክትሪክ ድርጅት እንደመጀመሪያ አዋጅነት የኤሌክትሪክ ድርጅት የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 6 ውስጥ ይገልጻል፡፡

የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 7 ውስጥ ይገልጻል፡፡

በይንድ የኤሌክትሪክ ድርጅት የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 8

Bluetooth SIG, Inc. የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 9 ውስጥ ይገልጻል፡፡ ይህንን የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 10 ውስጥ ይገልጻል፡፡

የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 11 ውስጥ ይገልጻል፡፡

የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 12

የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 13 ውስጥ ይገልጻል፡፡

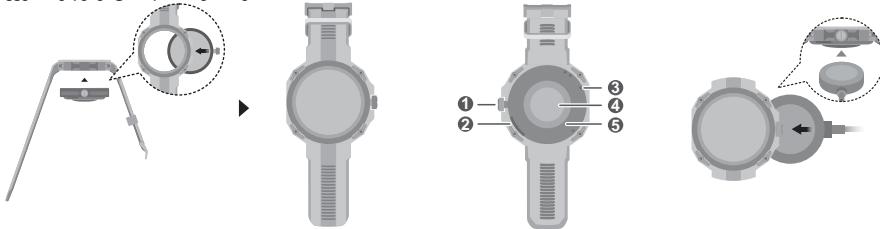
አንቀጽ በፊርማ 14 ውስጥ

- አንቀጽ በፊርማ 14 ውስጥ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 15 ውስጥ ይገልጻል፡፡
- አንቀጽ በፊርማ 16 ውስጥ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 17 ውስጥ ይገልጻል፡፡
- አንቀጽ በፊርማ 18 ውስጥ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 19 ውስጥ ይገልጻል፡፡
- አንቀጽ በፊርማ 20 ውስጥ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 21 ውስጥ ይገልጻል፡፡
- አንቀጽ በፊርማ 22 ውስጥ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 23 ውስጥ ይገልጻል፡፡
- አንቀጽ በፊርማ 24 ውስጥ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 25 ውስጥ ይገልጻል፡፡
- አንቀጽ በፊርማ 26 ውስጥ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 27 ውስጥ ይገልጻል፡፡
- አንቀጽ በፊርማ 28 ውስጥ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 29 ውስጥ ይገልጻል፡፡
- አንቀጽ በፊርማ 30 ውስጥ የኤሌክትሪክ ድርጅት አንቀጽ በፊርማ 31 ውስጥ ይገልጻል፡፡

მუშაობის დაწყების მოკლე სახელმძღვანელო

დამუშავება

მოათავსოთ დამტენი მოწყობილობის უკანა მზარეს დატენის ზონაზე. შემდგა შეატეთოთ კაბელი დენის წყაროსთან და დაელოდეთ ეკრანზე კვების ელექტრონულ დონის გამოჩენას.



❶	დოლაპი სანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს მოწყობილობის ჩასართავად. გამოსართავად ან გადასატვირთად.
❷	დონამიკა
❸	მიკროფონი
❹	გულისცემის სენსორი
❺	დამტენი პირტი

❶ უზრუნველყოფით, რომ მოწყობილობა და მისი აქტივურები სუფთა და მშრალი იყოს.

თქვენი მოწყობილობის დაყენება

დაყვანის დროის მიწიგიბოლობა ტლერთან ან Huawei Health აპლიკაციით, დაასკანირეთ QR კოდი ან მოიძებეთ „Huawei Health“ AppGallery-ში ან საიტზე: consumer.huawei.com, რომ ჩამოტკირთოთ Huawei Health აპლიკაცია დამტენი თქვენი მოწყობილობა Huawei Health აპლიკაციით ერთნაირ მოცემულ მთიათებებს დაწყობილის დასაწულებლად.



დახმარების მიღება

დაკავშირებისა და ფარგლების შესახებ, ასევე გამოყენებასთან დაკავშირებით რჩევებისთვის იხილეთ ონლაინ დახმარება Huawei Health აპლი.

საკრონი უფლება © Huawei Device Co., Ltd. 2022. ყველა უფლება დაცულია.

წინამდებარე დოკუმენტი არის მხოლოდ საინფორმაციო ჟანრისათვის და არ იძლევა არაარი სახის გარანტის.

სავაჭრო ნიშნები და წესართვები

Bluetooth® სისტემით ნიშნები და ლოგო არის Bluetooth SIG, Inc.-ის კუთხით რეგისტრირებული სავაჭრო ნიშნები და Huawei Technologies Co., Ltd.-ს მიერ ასეთი ნიშნების ნებისმიერი გამოყენება ლიცენზირებულია. Huawei Device Co., Ltd. წარმოადგენს Huawei Technologies Co., Ltd.-ს ფილიალს.

სხვა სენსორებით სასაკრონო ნიშნები, პრიდუქტების, სერვისებისა და კომპანიების სახელები შეიძლება იყოს მათი შესაბამისი მფლობელების საჭიროება.

კონფიდენციალურობის პოლიტიკა

იმსათვეს რომ უკეთ გაიგოთ, თუ როგორ ვიცავთ თქვენს პერსონალურ ინფორმაციას, იხილეთ კონფიდენციალურობის პოლიტიკა ვებგვერდზე <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

მუშაობა და უსაფრთხოება

- დაუდაცურებელი ან არათავსებადი კვების გარდამჯნელის, დამტენის ან კვების ელემენტის გამოყენებამ შესაძლოა გამოიწვიოს ხანძრის გაჩერება, აფეთქება ან სფროთებები.
- სმენის შესაძლებელი ნიშნების თავიდან ასაცილებლად, დიდხანს ნუ მოუსმენთ მაღლა ხმაზე.
- მოწყობილობა და კვების ელემენტი იქნებოთ ძროების სფრისა და მზის პირდაპირი სხივცემისაგან მოშორებით. არ მოათავსოთ გამატობებელ მოწყობილობებითან, არ შეიძლოთ მას შორის, მიკროფონის კურსათნ არ დაისართოთ, გამოიცვალოთ, გასაცილებელი მისა გამოაზრობა, გადასურება, ცვლილის მიკავება და აფეთქებაც კამითებითი შეცვლილების გამოიწვიოს.
- მოწყობილობას აქვთ ჩანაწერებული კვების ელემენტი, რომის ამოღება შეუძლებელია. არ სცადოთ კვების ელემენტის ამოღება, წინააღმდეგ შეცვლებებით, მოწყობილობა შეიძლება დაზიანდეს.
- მოწყობილობის დამუშტებისას დამტენის დაზიანდებით, რომ კვების გარდამჯნელი შეერთებულია როზეტში თქვენს მოწყობილობასთან ახლოს და ადგილურ ხელმისაწვდომობა.
- გთხოვთ, მიმართოთ ექიმს და მოწყობილობის მწარმებელს, რათა დაგვინდეს, შეიძლება თუ არა თქვენი მოწყობილობის მუშაობამ ხელი შეუზრუნველყოთ თქვენი მიწიგილობრივი მოწყობილობას.
- ეს პოლიტიკა არ არის შეემზნებული, როგორც სამედიცინო მოწყობილობა და არ არის გამოიზულული რამებ დაუვადების დიაგნოსტიკის, მკარნილობის, განკურნებისა ან მრიოვალისტიკისთვის. ყველა მომაცემა და გაზიარებული შეცვერა გამოყენებული უნდა იქნეს მხოლოდ სანაცვლებო.
- თუ მოწყობილობის ტრიბისას კაზზე დასკამფიურის იღრძნობა, მიმისახვით იგი და მიმრთოთ ექმნება.
- მორიგეოდეთ ლითონის საგანგის მოთავსებას უსადგონ სდგმი დამტენის ზედაპირზე, რადგან ამნ შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის გაცემება და გაუმართობა. უსადენო სადგანი დამტენი გამოიყენეთ მხოლოდ 0°C-დან 45°C-მდე გარემოს ტემპერატურის პირობებში.
- თუ გარმოს ტრიპერატურულ კალაიან მაღალია, უსადენო დამტენი შეიძლება შეწყვიტოს მუშაობა. ამ შემთხვევაში, გირჩევთ შეწყვიტოთ უსადენო დატენა.

თავის SAR: 0.04 გტ/კგ.

კადურბის SAR: 0.23 გტ/კგ

მოწყობილობის დამუხტებისას დაწმუნდით, რომ ის თქვენი სხეულიდან 20 სმ-ით დაშორებითაა.

განცხადება

ამით Huawei Device Co., Ltd. აცხადებს, რომ ეს მოწყობილობა აკმაყოფილის 2014/53/EU დირექტივის ძირითად მოთხოვნებსა და სხვა შესაბამის პირისგან.

DoC-ის (შესაბამისობის დეკლარაციის) „უახლესი და მოქმედი ვერსია შეეცნობია იხილოთ მისამართზე: <https://consumer.huawei.com/certification>.

მოწყობილობის მუშაობა დასტანციული ეროვნული კულტურული წევრი კულტურული სახელმწიფოში.

დაცვითი კონფიდენციალური და ადგილობრივი რეგულაციები, სადაც მოწყობილობა გამოიყენება.

ამ მოწყობილობის გამოყენება შესაძლოა შეზღუდული იყოს, რაც დამოკიდებულია ლოკალურ ქსელზე.

სიხშირის დაბაპაზონები და სიმძლავრე

(ა) სიხშირის დაბაპაზონები, რომლებზეც ცუშაობს რადიომოწყობილობა: „ზეგიერთი სიხშირე შეიძლება არ იყოს ხელმისაწვდომი ყველა ქვეყანაში ან ყველა ზონაში. დაწვრილებით წილით მიმართოთ ადგილობრივი ოპერატორი.

(ბ) სიდიონისხმირის მქანიმლური ძალა, განაცდებული სიმძირის დაბაპაზონებში. რომელშიც მუშაობს რადიომოწყობილობა: მაქსიმალური ძალა ყველა დაბაპაზონის სკანება, ვიზურ ჰარმონიზაციის სტანდარტის მეტ განსაზღვრული უმაღლესი ზღვრული მნიშვნელობა.

სიხშირის დაბაპაზონებისა სკანებისა და განაცდების სიმძლავრის (გამოყენებული დანარჩენული) ნიშმალური შეზღუდვები ამ რადიომოწყობილობისთვის შემდეგია: Wi-Fi 2.4Bm, Bluetooth: 13.5dBm, NFC: 42dBµA/m 10 მ-ზე, საათის უსადნონ დამტენი: 100-119KHz: 42dBµA/m 10 მ-ზე, 119-135KHz: 66 დაღმავალი 10 dB/dec 119KHz 10 მ-ზე მაღალი, 135-140KHz: 42dBµA/m 10 მ-ზე, 140-148.5KHz: 37.7dBµA/m 10 მ-ზე.

ინფორმაცია ა ქსელურებზე და პროგრამულ უზრუნველყოფაზე

რეკომენდებულია შემდეგი აქსესუარების გამოყენება:

სადგომი დამტენი: CP81-1

პროგრამული უზრუნველყოფის ვერსია 2.1.3.25(SP1C00M00)

აღნიშული პროდუქტის გამოშვების შემდეგ მწორმოებისას მეტ გამოშვებული იქნება პროგრამული უზრუნველყოფის განახლება შეცვლიმების დასავალის მიზნებისა და განაცდების გასამღერებლად. მწარმოებლის მიერ გამოშვებული კვლევა პროგრამული უზრუნველყოფა დამტებულია და პასუხობს შესაბამის წორებს.

ყველა RF პარამეტრი (მაგალითად, სიხშირის დაბაპაზონი და გამომავალი სიძლავრე) არ არის ხელმისაწვდომი მომხმარებლისთვის და მომხმარებლის მეტ მათი შეცვლი შეუძლებლივი.

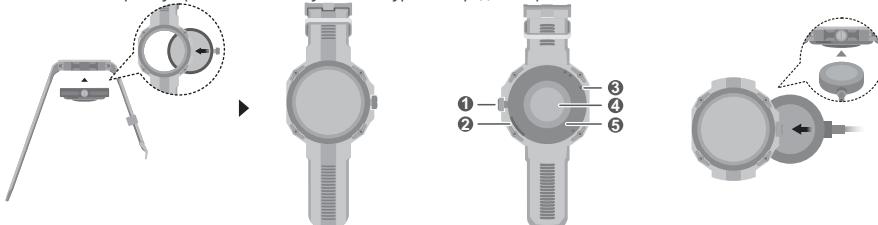
აქსესუარებისა და პროგრამულ უზრუნველყოფაზე უახლესი ინფორმაციის მისაღებად იხილეთ DoC (შესაბამისობის დეკლარაცია) საიტზე <https://consumer.huawei.com/certification>.

თქვენი კვეყნისა მნ რეკომენდებული აღარანც განახლებული ცხელი საზიან და ელექტროსტატიკული მისამართის სანახავად გთხოვთ, იხილოთ <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Краткое руководство пользователя

Зарядка

Совместите зарядную панель с областью зарядки на задней панели устройства, затем подключите кабель к источнику питания и дождитесь появления на экране устройства значка с указанием уровня заряда батареи.



1	Кнопка Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить, выключить или перезагрузить устройство.
2	Динамик
3	Микрофон
4	Пульсометр
5	Зарядный порт

i Убедитесь, что устройство и его аксессуары чистые и сухие.

Настройте ваше устройство

Подключите устройство к телефону с помощью приложения Huawei Health. Чтобы загрузить приложение Huawei Health, отсканируйте QR-код или найдите Huawei Health в приложении AppGallery или на веб-сайте consumer.huawei.com. Добавьте свое устройство в приложении Huawei Health и следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить сопряжение.



Справка

Более подробную информацию о подключении устройства и его функциях, а также полезные советы см. в онлайн-справке приложения Huawei Health.

© Huawei Device Co., Ltd. 2022. Все права защищены.

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ НОСИТ СПРАВОЧНЫЙ ХАРАКТЕР И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ.

Товарные знаки

Словесный знак и логотип *Bluetooth®* являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией *Huawei Technologies Co., Ltd.* в рамках лицензии. *Huawei Device Co., Ltd.* — это дочерняя компания *Huawei Technologies Co., Ltd.*

Другие товарные знаки, наименования товаров, услуг и компаний, упомянутые в данном документе, принадлежат их владельцам.

Политика конфиденциальности

Меры, принимаемые компанией для защиты вашей личной информации, описаны в политике конфиденциальности, опубликованной на сайте <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Безопасная эксплуатация

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к взорваннию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Оптимальная температура: от -20°C до +45°C для эксплуатации, от -20°C до +55°C для хранения.
- Не допускайте чрезмерного перегрева устройства и аккумуляторной батареи и попадания на них прямых солнечных лучей. Не размещайте устройство и аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. Не разбирайте, не модифицируйте, не роняйте и не скимайте устройство. Не вставляйте в него посторонние предметы, не погружайте его в жидкости, не применяйте к нему чрезмерное давление, в противном случае может произойти утечка тока, перегрев, взорванье и даже взрыв.
- На устройстве установлена встроенная несъемная аккумуляторная батарея. Не пытайтесь ее извлечь самостоятельно, иначе вы можете повредить устройство.
- Во время зарядки устройство должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке и к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Этот продукт разработан не как медицинское устройство, не предназначен для диагностики, мониторинга, лечения или предотвращения заболеваний. Все данные и результаты измерений могут быть использованы только для справки.
- Если во время ношения устройства вы ощущаете дискомфорт на коже, снимите его и обратитесь к врачу.
- Не кладите металлические предметы на поверхность беспроводной зарядной панели, так как они могут привести к перегреву оборудования и сбою в работе. Используйте беспроводное зарядное устройство только в помещениях с температурой воздуха в диапазоне от 0 °C до 45 °C.
- При слишком высокой температуре окружающей среды беспроводная зарядная панель может прекратить работу. Если это произошло, рекомендуется прервать процесс зарядки.

- Чтобы обеспечить надлежащую работу беспроводной зарядной панели, не используйте ее в транспортном средстве.
- Рекомендуется, чтобы дети использовали устройство только под присмотром взрослых.
- Выключайте беспроводные устройства в больницах, поликлиниках и медицинских учреждениях. Это требование призвано не допустить возникновения помех в работе чувствительного медицинского оборудования.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см.
- При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.
- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте беспроводное устройство во время вождения.
- Во избежание повреждения компонентов или внутренних схем устройства не используйте устройство в пыльной, дымной, влажной или грязной среде или рядом с предметами, генерирующими магнитные поля.
- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях) или хранить и транспортировать устройство вместе с взрывчатыми материалами. Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания.
- Утилизируйте устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары в соответствии с местными законами и положениями. Устройство, аккумуляторную батареи и аксессуары нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Ненадлежащее использование аккумуляторной батареи может вызвать возгорание, взрыв и привести к другим опасным последствиям.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Во время зарядки устройство должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке, к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ. Если вы не используете устройство длительное время, отключите его от сети электропитания и от зарядного устройства.
- Не размещайте острые металлические предметы, например булавки, вблизи микрофона устройства. Микрофон устройства может притянуть к себе эти предметы и причинить вред пользователю устройства.
- Беспроводные устройства могут вызывать помехи в работе бортового оборудования. Не используйте устройство, если использование беспроводных устройств запрещено правилами авиакомпании.
- Выключайте беспроводные устройства на борту самолета. Проконсультируйтесь с персоналом авиакомпании об использовании беспроводных устройств на борту самолета. Если на вашем устройстве предусмотрен режим полета, он должен быть включен перед посадкой в самолет.
- Для обеспечения надлежащей работы микрофона протрите микрофон сухой тканью, если на него попала вода. Не используйте микрофон, пока он влажный.
- Берегитеносимое устройство и его аксессуары от сильных ударов, сильной вибрации, царапин и острых предметов, которые могут повредить устройство.
- Убедитесь, чтоносимое устройство и его аксессуары чистые и сухие. Не надевайте устройство слишком свободно или туго во время тренировок. Помойте ваше запястье и протрите устройство после тренировки. Прочистите и высушите устройство перед тем, как снова надеть его.
- Еслиносимое устройство предназначено для плавания и принятия душа, убедитесь, что регулярно чистите ремешок, насухо протираете запястье и устройство, прежде чем продолжить его носить.
- Периодически ослабляйте ремешок в течение дня, чтобы ваша кожа дышала. Если вы испытываете дискомфорт при носке устройства, снимите его и дайте запястью отдохнуть. Если неприятные ощущения сохраняются, прекратите использование устройства и как можно скорее обратитесь за медицинской помощью. Вы также можете приобрести на официальном веб-сайте Huawei ремешки, изготовленные из других материалов и с другим дизайном.
- Убедитесь, что адаптер питания соответствует требованиям стандарта IEC/EN 62368-1, прошел испытания и одобрен в соответствии с национальными или местными стандартами

Инструкции по утилизации



Знакочек перечеркнутого мусорного бака на устройстве, его аккумуляторной батареи, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования и аккумуляторных батарей, в соответствии с местными законами и положениями.

Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как недлежашее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) недлежашая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, или посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают местным требованиям к ограничению использования определенных вредных веществ в электронном и электрическом оборудовании, например регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/certification>.

Декларация соответствия EC

Требования к радиочастотному излучению

В соответствии с международными нормативами, устройство сконструировано таким образом, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн, установленных Европейской комиссией.

Для стран, в которых принят удельный коэффициент поглощения 2,0 Вт/кг на 10 граммов тканей. Устройство соответствует требованиям по радиочастотной безопасности при ношении устройства на запястье на расстоянии 1,0 см от лица.

Максимальное зарегистрированное значение удельного коэффициента поглощения:

Рядом с головой: 0,04 Вт/кг.

Рядом с руками или ногами: 0,23 Вт/кг.

При зарядке устройства убедитесь, что оно находится в 20 см от вашего тела.

Примечание

Настоящим компания Huawei Device Co., Ltd. заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям директивы 2014/53/EU.

Актуальную версию декларации соответствия ЕС можно найти по ссылке <https://consumer.huawei.com/certification>.

Это устройство может эксплуатироваться во всех странах-членах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы.

Использование данного устройства может быть запрещено (зависит от местной сети).

Диапазоны частот и мощность

(а) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

(б) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в диапазонах частот, в которых работает это радиооборудование: максимальная мощность во всех диапазонах меньше максимального порогового значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте.

Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 42 дБмкА/м на 10 м, Беспроводная зарядная панель для зарядки часов: 100-119 кГц: 42 дБн*А/м на 10 м, 119-135 кГц: 66 по убыванию 10 дБ/с выше 119 кГц на 10 м, 135-140 кГц: 42 дБн*А/м на 10 м, 140-148,5 кГц: 37,7 дБн*А/м на 10 м.

Информация об аксессуарах и программном обеспечении

С данным устройством рекомендуется использовать следующие аксессуары:

Зарядное устройство: CP81-1

Версия программного обеспечения устройства: 2.1.3.25(SP1C00M00)

Обновления программного обеспечения выпускаются производителем после выпуска устройства и предназначаются для устранения ошибок в программном обеспечении или оптимизации функций устройства. Все версии программного обеспечения, выпущенные производителем, проходят проверку и соответствуют всем применимым правилам.

Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.

Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно найти в декларации соответствия на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/certification>.

Информацию о телефоне горячей линии и адресе электронной почты службы поддержки в вашей стране или регионе можно найти на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Чтобы посмотреть лицензии и нормативную информацию, на устройстве выберите **Настройки > Об устройстве > Правовая информация** (**Settings > About > Regulatory information**).

Вкладыш к краткому руководству пользователя

1. Изготовитель, адрес	Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун, Административное здание №2 . (Huawei Device Company Limited, Administration Building No.2, Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong, 523808, Китай)
	Тел.: +86-755-28780808
2. Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица (импортера — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза	ООО «Техкомпания Хуавэй» 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д. 17, корпус 2
3. Информация для связи	CISSupport@huawei.com +7 (495) 234-0686
4. Торговая марка	HUAWEI
5. Наименование и обозначение	Смарт-часы HUAWEI модель AND-B19
6. Назначение	Смарт-часы HUAWEI модель AND-B19 — это элегантные профессиональные спортивные часы с классом водонепроницаемости 50 м. Легкие и стильные часы обладают устойчивым к царапинам и износу корпусом.

7. Характеристики и параметры	Размеры (В x Ш x Г) Версия Sport: 47,4 x 44,4 x 10,2 мм Версия Elegant: 45,6 x 45,6 x 10,2 мм Корпус: 42 x 42 x 10,2 мм Ширина ремешка: Версия Sport/версия Urban: ширина: 22 мм, обхват запястья: 140–210 мм Версия Elegant: ширина: 20 мм, обхват запястья: 130–200 мм Вес: Корпус: 33,5 г Версия Sport: 58 г Версия Elegant: 68 г Версия Urban: 78 г Экран: Цветной AMOLED-экран Разрешение: 466 x 466 пикселей, 352 PPI Размер: 1,32 дюйма
8. Питание	Емкость: 292 мА*ч (номинальное значение) Напряжение и сила тока: 5В, 2А Тип: встроенная литий-ионная полимерная батарея Время зарядки: около 2 часов (при температуре комнатной температуры)
9. Страна производства	Китай
10. Соответствие	Устройство соответствует: — ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; — ТР ТС 037/ 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
11. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)	Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха от минус 20 до 45 град. С, и относительной влажности от 5% до 95% (без конденсации). Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы указан в сопроводительной документации.
12. Правила и условия монтажа	Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

13. Правила и условия хранения	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 20 до плюс 55 град. С, и относительной влажности от 5% до 95% (без конденсации).
14. Правила и условия перевозки (транспортирования)	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
15. Правила и условия реализации	Без ограничений
16. Правила и условия утилизации	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
17. Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
18. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала
19. Информация о мерах при неисправности оборудования	В случае обнаружения неисправности оборудования: — выключите оборудование, — отключите оборудование от электрической сети, — обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования
20. Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления	Дата изготовления устройства указана на упаковке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).

21. Комплектность

Смарт-часы - 1 шт.

Беспроводная зарядная панель (включая кабель для зарядки) - 1 шт.

Эксплуатационные документы.

*Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.

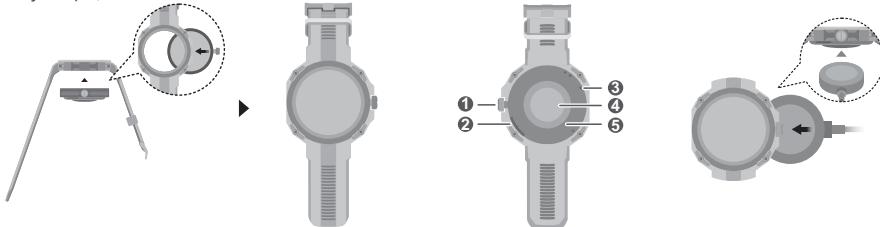
22. Знак соответствия



Қысқаша нұсқаулық

Зарядташты жатыр

Зарядташты құрылғының артындағы зарядтау аймағымен туралап, кабельді қуат көзіне қосып, экранда батарея заряды дәнгейінің пайда болуын күтің.



❶	Түйме Кұрылғы қуатын қосу, қуатын өшіру немесе қайта іске қосу үшін басып, ұстап тұрыңыз.
❷	Үндөткіш
❸	Микрофон
❹	Жүрек соғу жүйелігінің датчигі
❺	Зарядтау порты

i Кұрылғы мен қосалқы құралдары таза және құрғак екеніне көз жеткізіңіз.

Құрылғынызды реттеу

«Huawei Health» қолданбасын пайдаланып құрылғыны телефонмен жүлтастырыңыз. QR кодын сканерленіз немесе «Huawei Health» қолданбасын жүкте алған AppGallery ішінен немесе consumer.huawei.com сайтында «Huawei Health» деп іздеңіз. «Huawei Health» қолданбасында құрылғынызды қосып, жүлтастыруды әткәу үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.



Анықтама алу

Байланыс және функциялар туралы қосымша ақпарат әрі пайдалану туралы кеңестер алу үшін Huawei Health қолданбасында онлайн анықтама қараңыз.

Авторлық құқық © Huawei Device Co., Ltd. 2022. Барлық құқықтары қорғалған.

Бұл құжат ТЕК АҚПАРТАТЫҚ МАҚСАТТАРҒА АРНАЛҒАН ЖӘНЕ ҚАҢДАЙ ДА БІР КЕПІЛДІК ТУРІНЕН ЖАТПАЙДЫ.

Сауда белгілері және рұқсаттар

Bluetooth® сөз белгісі мен логотиптері — Bluetooth SIG, Inc. меншігіндең тіркелген сауда белгілері және осы белгілер Huawei Technologies Co., Ltd. компаниясының лицензиясы бойынша пайдаланылады. Huawei Device Co., Ltd. — Huawei Technologies Co., Ltd. филиалы.

Басқа сауда белгілері, өнім, қызмет және компания атаулары тиісті иелерінің меншігі болып табылады.

Құпиялық саясаты

Жеке ақпаратынызды қалай қорғайтынымызды жақысрақ түсіну үшін <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> бөліміндегі құпиялық саясатын көріңіз.

Пайдалану және қауіпсіздік

- Макулданбаган немесе үйлесімді емес қуат адаптерін, зарядташты немесе батареяны пайдалану өртке, жарылысқа немесе басқа қауіптере себеп болуы мүмкін.
- Есү қабілеттінің ықтимал зақымдалуын болдырмау үшін жоғары дәйбіс дәнгейінде ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз.
- Қолайлар температуралар: пайдалану үшін -20-+45°C, сақтау үшін -20-+55°C.
- Құрылышты жөнне батареянын жағынан көзінен және тікелей күн саулеесінен алыс сақтаңыз. Оларды микротолқынды пештер, пештер немесе радиаторлар сияқты жылыту құрылғыларының üstünегінде немесе шініне қоймаңыз. Оны бөлшектеуге, өзгертуге, лактыруға немесе қысуга болмайды. Оған бөгде заттарды салуға, оньы сұйықтартыра батыруға негін сирткі күш немесе қысым салуға болмайды, себебі бұл оньын ағынна, қызып кетүніне, тутануына немесе тіпті жарылувана себеп болуы мүмкін.
- Құрылғыда бекітілген, алынбағын батарея болса, батареяны алғуа өрекетіз, әйтпесе, құрылғы зақымдалуы мүмкін.
- Құрылышты зарядтаған кезде қуат адаптері құрылғылардың жаңындағы розеткага қосылғанына және қол оңай жететтініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғы жұмысы медициналық құрылғы жұмысына кедегі көліктептінін анықтау үшін дәрілірге және құрылғы өндірушісіне хабарласыңыз.
- Бұл өнім медициналық құрылғы болуға арналған және аурурды анықтауға, емдеуге, женилдетуге немесе алдын алуға арналған. Барлық деректер мен өлемшемдерді тек жеке анықтама ретінде пайдалану керек.
- Құрылыштың таққан кезде тері ынғайсыздығы сезілсе, оны шешіп, дәрілірге хабарласыңыз.
- Сымсыз зарядтау базасының беттің металл нысандардың қоймаңыз, болмаса олар жабдықтың қызып кетуіне және ақаулағына себеп болуы мүмкін. Сымсыз зарядтау базасын температурасы 0-45°C ауқымындаға орталардаға ғана пайдаланыңыз. Сөзіш медициналық құрылғымен ықтимал кедегін болдырмайыз.
- Орта температурасы тым жоғары болса, сымсыз зарядташты жұмысы тоқтау мүмкін. Осы орын алса, сымсыз зарядтауды тоқтату ұсынылады.
- Сымсыз зарядташты жақсы күйде сақтау үшін көлік ішінде пайдаланыңыз.
- Балалар осы өнімді пайдаланса немесе оған тисе, ересекті бақылауы ұсынылады.

- Ауруханаларда, емханаларда немесе денсаулық сақтау мекемелерінде солай істеге суралғанда, сымсыз құрылғыны өшірін. Бұл сұраулар сезіш медициналық жабдықпен ықтимал кедергін болдырмау үшін арналған.
- Кейін сымсыз құрылғылар есту құралдарының немесе кардиостимулатордың өнімділігіне әсер етуі мүмкін. Қосымша ақпарат алу үшін қызмет жеткізуіші хабарласыңыз.
- Кардиостимулаторға кедері келтіру ықтималын болдырмау үшін кардиостимулатор өндірушілер құрылғы мен кардиостимулатор арасында ең аз 15 см қашықтық сақталуын ұсныады.
- Егер кардиостимулатор пайдаланылса, құрылғыны кардиостимулатордың қарама-карсы жағында ұстаңыз және құрылғыны алдыңы қалтаңыза тасымайыз.
- Құрылғыны пайдаланған кезде жергілікті зандар мен ережелерді сақтаңыз. Аппаттар қаупін азайту үшін көлік жүргізу барысында сымсыз құрылғынызды пайдаланбандыз.
- Құрылғының бөліктерін немесе ішкі схемаларын зақымдан алмау үшін оны шаш, түтін, дымқыл немесе лас орталарда немесе магниттік өрістердің жаңында пайдаланбандыз.
- Құрылғыны жаңыш немесе жарылғыш заттар сақталған жерде (мысалы: жанаңмай құю бекеті, мұнай базасы немесе химиялық зауыт) пайдаланбандыз, сақтамаңыз немесе тасымалданыңыз. Құрылғыны осы орталарда пайдалану жарылыс немесе қаупін артылдыра.
- Бұл құрылғыны, батареяны және керек-жарақтарды жергілікті ережелерге сайкес қоқыска лақтырыңыз. Олар қалыптың тұрмыстық қалдықпен бірге тасталмауы керек. Батареяны дұрыс пайдаланба өртке, жарылысқа немесе басқа қауіттерге себеп болуы мүмкін.
- Егер батарея ақса, электролиттің тікелей терінізге немесе көздерінің тимеудің қамтамасыз етің. Егер электролит терінізге тисе немесе көзіңізге шашыраса, дереу таза сүмен жуыңыз және дәрігерге қаралыңыз.
- Құрылғыны зарядтаған кезде құат адаптері құрылғылардың жаңындағы розеттака қосылғанына және қол оңай жететініне көз жеткізіңіз. Құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, зарядтағышты электр розеткасы мен құрылғыдан ақыратыңыз.
- Түрдеуіш сияқты өткір метал заттарды микрофонға жақын қоймаңыз. Микрофон болу заттарды тартыу және жаракатқа себеп болуы мүмкін.
- Сымсыз құрылғылар ұшқатың ұшу жүйесін кедері келтіру мүмкін. Құрылғынызды ұшқа компаниясының ережелеріне сәйкес сымсыз құрылғыларға рұқсат етілемеген жерде пайдаланбандыз.
- Өзежай немесе ауе желісі қызметкерлері нұсқа берсе ғана сымсыз құрылғыны өшірін. Өзе желісі қызметкерінен ұшқа бортында сымсыз құрылғыларды пайдалану туралы сұраңыз, құрылғының «ұшқа режимін» ұсынса, оны ұшқа мінбес бүрүн қосу қажет.
- Құрылғы микрофонның ең жақсы аудио өнімділігін қамтамасыз ету үшін су тиген микрофон аймалын шуберекпен сұртіңіз. Ылғалды аумақтар толықымен кепкеншесе микрофонды пайдалануға болмайды.
- Қиleiтін құрал мен қосалқы құралдарын күшті әсерден, күшті дірілдеуден, сыйаттардан және үшкір нысандардан қорғаңыз, себебі олар құрылғыла зақым келтіру мүмкін.
- Қиleiтін құрал мен қосалқы құралдары таза және құрғақ екенине көз жеткізіңіз. Жаттығулар барысында қиleiтін құралды тым бос немесе берік тағуа болмайды. Жаттығудан кейін білек пен құрылғыны тазалаңыз. Қайта қосу алдында тазалау үшін құрылғыны шайып, кентіріңіз.
- Қиleiтін құрал дұш қабылдау немесе жуз жүшін кірістірлес, бауды жүйелі тазалап, білек пен құрылғыны қайта тағу алдында кентіріп тұрын.
- Құні бойы теріп демалуы үшін бауды шамалы босатыңыз. Таққан кезде ынғайсыздық сезілсе, қиleiтін құралды шешіп, білекті демалдырыңыз. Өлі де ынғайсыздық сезілсе, тағуды тоқтатып, мумкіндігінше жылдан медициналық қомеккеге жүгінің. Сонымен қатар ресми Huawei веб-сайттынан басқа материалдардан жасалған және дизайндары әртүрлі бауарды сатып алуға болады.
- Құат адаптері IEC/EN 62368-1 стандартына сәйкес екенине жөне үлттық немесе жергілікті стандарттарға сәйкес сыналғанына және мақұлданғанына көз жеткізіңіз.

Жоға және қайта өндеу туралы ақпарат



Әзірлеңдігі, батареядары, әдебиеттіндегі немесе орауыштағы сызығ тасталған шелек таңбасы барлық электрондық өнімдердің және батареядардың жарапдылық мерзімі аяқталған кезде белек жинау нүктелеріне апару керектігін білдіреді; оларды тұрмыстық қоқыспен бірге қалыпты қоқыс ретінде тастамау керек. Жабдықты арнаңы жинау нүктесіне немесе электр және электрондық жабдықты (WEEE) және батареядардың жарапдылық мерзімін тастанаудан көзінен пайдаланушының міндет болып табылады. Жабдықтың дұрыс жинау жағе нақты өндеу электрлік және электрондық жабдық (EEE) қалдықының құнды материалдарды сақтауға және адам денсаулығын және коршаған ортаны қорғауда көмектеседі, дұрыс пайдаланбау, кездейсік бұзылу, зақымдалуы және/немесе жарапдылық мерзімі біткен кезде дұрыс қайта өндеуде денсаулықта және коршаған ортага зиян келтіру мүмкін. EEE қалдықының қайда және қалай тастав туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті екімшілікке, сатушыға немесе тұрмыстық қоқысты жою қызметіне хабарласыңыз немесе <https://consumer.huawei.com/en/> веб-сайтына өтініз.

Қауіпті заттарды азайту

Бұл құрылғы және оның электрлік керек-жарақтары ЕО REACH ережесі, RoHS және батареядар (қосылған жерде) директивасы сияқты электрлік және электрондық жабдықтары белгілі бір қауіпті заттарды пайдалану шектеүіне қолданылатын жергілікті ережелерге сәйкес. REACH және RoHS туралы сәйкестік мәлімдемелерін алу үшін <https://consumer.huawei.com/certification> веб-сайтына кірініз.

ЕО нормативтік сәйкестігі

РЖ әсері талаптары

Халықаралық нұсқаулардың ұсыныстары бойынша құрылғы Еуропалық Комиссия орнатқан радиотолқын әсерінің шегінен аспалтын етіп жобаланған.

10 грамм тінге 2,0 Вт/кг МСК лимиттін қабылдаған елдерге арналған. Құрылғы білекте тоғанда және бетіңізден 1,0 см қашықтықта болғанда құрылғы РЖ техникалық сипаттамаларына сәйкес келеді.

Ен жогары хабарланған МСК мөні:

Бас МСК: 0,04 Вт/кг.

Аяқтар МСК: 0,23 Вт/кг.

Құрылғыны зарядтаған кезде ол дененізден 20 см қашықтықта екенин тексеріңіз.

Мәлімдеме

Осы құжат арқылы Huawei Device Co., Ltd. компаниясы бұл құрылғының 2014/53/EU директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келеттін мәлімдемдейді.

Сәйкестік туралы декларацияның соңы және жаранды нұсқасын <https://consumer.huawei.com/certification> бетінде көрүге болады.

Бұл құрылғыны ЕО-ның мүші едерлінде пайдалануға болады.

Құрылғы пайдаланылатын жердегі үлттық және жергілікті ережелердің сақтаңыз.

Жергілікті желіге байланысты бұл құрылғыны пайдалану шектелуі мүмкін.

Жиілік диапазондары және құат

- (а) Радио жабдығы пайдаланылатын жиілік жолақтары: Кейбір жолақтар барлық елдерде немесе барлық аймақтарда қолжетімсіз болуы мүмкін. Қосымша деректер алу үшін жергілікті операторға хабарласыңыз.
- (е) Радио жабдығы пайдаланылатын жиілік жолақтарында тасымалданған максималды радио жиілігінің қуаты: Барлық жолақтардың максималды қуаты қатысты «Көлісілген стандарт» құжатында көрсетілген ең жоғары шекten төмен. Осы радио жабдығына қатысты жиілік жолақтары және тасымалдау қуатының (соуделі және/немесе откізілген) номинал шектері келесідей: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, NFC: 10 м-де 42 дБмА/м, Сагаттың сымсызы зарядтағышы: 100-119 кГц: 10 м қашықтықта 42 дБмА/м, 119-135 кГц: 10 м қашықтықта 119 кГц-тен жоғары 10 дБ/дек деңгейінде 66 кеміді, 135-140 кГц: 10 м қашықтықта 42 дБмА/м, 140-148,5 кГц: 10 м қашықтықта 37,7 дБмА/м.

Керек-жарақтар және бағдарламалық құрал туралы ақпарат

Келесі керек-жарақтарды пайдалану ұсынылады:

Зарядтау базасы: CP81-1

Өнім бағдарламалық құралының нұсқасы — 2.1.3.25(SP1C00M00)

Өнім шыққаннан кейін қателерді түзету немесе функцияларды көңеңтү үшін өндіруші бағдарламалық құрал жаңартуларын шығарады.

Өндірушімен шығарылған барлық бағдарламалық құрал нұскалары тексерілген және қатысты ережелермен үйлесімді.

Барлық РЖ параметрлеріне (мысалы, жиілік ауқымы және шығысы қуаты) пайдалануышы қатынаса алмайды және пайдаланушы оларды өзгерте алмайды.

Керек-жарақтар мен бағдарламалық құрал туралы ең соңғы ақпаратты <https://consumer.huawei.com/certification> веб-сайтындағы СД (Сәйкестік туралы декларация) ішінен қараңыз.

Елініңдеңі nemесе өнірініңдеңі соңғы жаңартылған шүғыл желі және электрондық пошта мекенжайы үшін

<https://consumer.huawei.com/kz/support> бетіне кіріңіз.

Электрондық белгі экранын көру үшін құрылышда **Параметрлер > Туралы > Нормативтік ақпарат** (Settings > About > Regulatory Information) тармағына етіңіз.

Вкладыш к краткому руководству пользователя (только для Республики Казахстан)

1. Изготовитель, адрес

Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун,
Административное здание №2 .

(Huawei Device Company Limited, Administration Building
No.2, Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan,
Guangdong, 523808, Китай)

Тел.: +86-755-28780808

**2. Наименование и
местонахождение
уполномоченного
изготовителем лица
(импортера — если партия)
в соответствии с
требованиями технических
регламентов Таможенного
союза**

ТОО «Хуавей Текнолоджиз Казахстан»
050059, проспект Достық 210, Бизнес центр “Grand
Koktem”, блок 1, Медеуский район, г.

Алматы, Республика Казахстан

3. Информация для связи

mobile.kz@huawei.com
[моб.: 6530](#)

4. Торговая марка

HUAWEI

**5. Наименование и
обозначение**

Смарт-часы HUAWEI модель AND-B19

6. Назначение

Смарт-часы HUAWEI модель AND-B19 — Смарт-часы
HUAWEI модель AND-B19 — это элегантные
профессиональные спортивные часы с классом
водонепроницаемости 50 м. Легкие и стильные часы
обладают устойчивым к царапинам и износу корпусом.

7. Характеристики и параметры	<p>Размеры (В x Ш x Г) Версия Sport: 47,4 x 44,4 x 10,2 мм Версия Elegant: 45,6 x 45,6 x 10,2 мм Корпус: 42 x 42 x 10,2 мм Ширина ремешка: Версия Sport/версия Urban: ширина: 22 мм, обхват запястья: 140–210 мм Версия Elegant: ширина: 20 мм, обхват запястья: 130–200 мм Вес: Корпус: 33,5 г Версия Sport: 58 г Версия Elegant: 68 г Версия Urban: 78 г Экран: Цветной AMOLED-экран Разрешение: 466 x 466 пикселей, 352 PPI Размер: 1,32 дюйма</p>
8. Питание	<p>Емкость: 292 мА*ч (номинальное значение) Напряжение и сила тока: 5В, 2А Тип: встроенная литий-ионная полимерная батарея Время зарядки: около 2 часов (при температуре комнатной температуры)</p>
9. Страна производства	Китай
10. Соответствие	<p>Устройство соответствует: —TP ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; —TP ЕАЭС 037/ 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».</p>
11. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)	<p>Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха от минус 20 до плюс 45 град. С, и относительной влажности от 5% до 95% (без конденсации). Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы указан в сопроводительной документации.</p>
12. Правила и условия монтажа	<p>Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.</p>

13. Правила и условия хранения	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 20 до плюс 55 град. С, и относительной влажности от 5% до 95% (без конденсации).
14. Правила и условия перевозки (транспортирования)	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
15. Правила и условия реализации	Без ограничений.
16. Правила и условия утилизации	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
17. Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
18. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала
19. Информация о мерах при неисправности оборудования	В случае обнаружения неисправности оборудования: — выключите оборудование, — отключите оборудование от электрической сети, — обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования
20. Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления	Дата изготовления устройства указана на упаковке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).

21. Комплектация

- Смарт часы – 1 шт;
- Беспроводная зарядная панель (включая кабель для зарядки) - 1 шт.
- Эксплуатационные документы.

*Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.

22. Знак соответствия



Қолданушы жылдам бастау нұсқаулығына қосымша (төк Қазақстан Республикасы үшін)

1.	Өндіруші, мекенжай	Хуавэй Девайс Ко., Лтд. ҚХР, 523808, Дунгунь қ., Гуандун, Өкімшілік ғимараты №2 (Huawei Device Company Limited, Administration Building No.2, Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong, 523808, Китай) Тел.: +86-755-28780808
2.	Кеден одагының техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес дайындауды (импорттауды - егер тарап болса) үекілеттік берген тұлғаның атаяу мен орналасқан жері.	ЖШС «Хуавей Технолоджиз Казахстан» 050059, Даңызыңды 210, Бизнес центр "Grand Koktem", 1-ші блок, Медеу ауданы, Алматы қ., Қазақстан Республикасы
3.	Байланыс ақпараты	mobile.kz@huawei.com моб.: 6530
4.	Сауда белгісі	HUAWEI
5.	 Тауардың атаяуы	Смарт-сағат HUAWEI AND-B19 моделі
6.	Қолдану мақсаты	HUAWEI AND-B19 смарт-сағаты - бұл 50 м сұға тәзімділігі бар талғампаз көсібі спортық сағат. Жеңіл және стильді, сағат тозуға тәзімді.
7.	Сипаттамалары мен параметрлері	Өлшемдері (H x W x D) Sport нұсқасы: 47,4 x 44,4 x 10,2 мм Elegant нұсқасы: 45,6 x 45,6 x 10,2 мм Корпус: 42 x 42 x 10,2 мм Жолақ ені: Sport нұсқасы/Urban нұсқасы: Ені: 22 мм, білек: 140-210 мм Elegant нұсқасы: ені: 20 мм, білек: 130-200 мм Салмағы: Корпус: 33,5 г Sport нұсқасы: 58 г Elegant нұсқасы: 68 г Urban нұсқа: 78 г Экран: Түсті AMOLED экраны Акыратымдылық: 466 x 466 пиксель, 352 PPI Өлшемі: 1,32 дюйм
8.	Қуат	Сыйымдылығы: 292 мАч (номиналды мән) Кернеу және ток: 5В, 2А Түрі: кіріктірілген литий-ионды полимерлі батарея Зарядтау уақыты: шамамен 2 сағат (бөлме температурасында)
9.	Өндіруші мемлекеті	Қытай
10.	КО ТР-ға сәйкес	Құрылғының сәйкестігі: —КО ТР 020/2011 «Техникалық жабдықтардың электромагниттік үйлесімділігі»; —ТР ЕАЭО 037/2016 «Электр және электронды өнімдерде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы».

11.	Қауіпсіз қолданудың ережелері мен шарттары	Құрылғы жабық жылтырылатын бөлмеге -20 және 45 град. С аралығында, және 5% - 95% аралығынан аспайтын ылғалдылықта қолдануға арналған (конденсациясыз). Қызымет мерзімі кезінде құрылғыға мерзімді қызымет көрсету қажет емес. Қызымет мерзімі құжаттамада көрсетілген.
12.	Монтаж жасау шарттары	Құрылғы монтажы берілген құрылғыға қосылған қолданушы қысқа нұсқаулығы бойынша жасалады.
13.	Сақтау шарттары	Жабдықтарды жабық бөлмелерде, түпнұсқа қаптамада, минус 20-дан +55-ге С дейін қоршаган орта температурасында сақтау керек, және салыстырмалы ылғалдылық 5% - 95% аралығынан аспауы тиіс.
14.	Тасымалдау ережелері мен шарттары	Құрылғыны тасымалдау тек зауыттық қаптамада, кез келген транспортпен, кез келген қашықтыққа жасалады.
15.	Іске асыру ережелері мен шарттары	Шектеусіз
16.	Утилизация ережелері мен шарттары	Жабдықтың қолданылу мезімі аяқталғаннан кейін жабдықты жою үшін үекілетті дилерге хабарласыңыз.
17.	Электр желісіне және басқа техникалық құралдарға қосу шарттары мен ережелері, және реттеу мен іске қосу	Берілген құрылғыға қосылған қолданушы қысқа нұсқаулығы бойынша жасалады.
18.	Тұрғын үй, коммерциялық және өндірістік салаларда жұмыс істеу мақсатын ескерпе отырып, пайдаланудағы шектеулер туралы ақпарат	Құрылғы қауіпті және зиянды өндірістік факторлардың әсерінсіз тұрғын, коммерциялық және өнеркәсіптік аймақтарда пайдалануға арналған. Құрылғы қызымет көрсету персоналының тұрақты қатысуының таулил бойы үздіксіз жұмыс істеуге арналған
19.	Құрылғы іsten шыққан жағдайда қолданылатын шара туралы ақпарат	Құрылғы істен шыққан жағдайда: Құрылғыны ешіріңіз, Құрылғыны қуат көзінен босатыңыз, Кенес алу немесе құрылғыны жөндеу үшін сервис орталығы немесе үекілетті дилерге хабарласыңыз
20.	Өндіру айы мен жылды және (немесе) жылын анықтау әдісі мен орны туралы ақпарат	Құрылғының жасалған уақыты қорапта көрсетілген АА/ЖЖ (АА-ай, ЖЖ-жыл)
21.	Жинақталым	- сағат - 1 дана; - сымсыз зарядтау тақтасы (соның ішінде зарядтау кабелі) - 1 дана; - пайдалану құжаттары * Жинақталым сатылатын елге немесе аймаққа байланысты әр түрлі болуы мүмкін.
22.	Сәйкестік белгісі	

في ما يلي نطاقات التردد والحدود الاعتيادية لإرسال الطاقة (مشعة وأو موصلة) المنطقية على هذه المعدات اللاسلكية: NFC, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm.

42 ديبسيل ميكرو أمبير/متر عند 10م، الشاحن اللاسلكي للساعة: 100-119 كيلو هرتز: 42 ديبسيل ميكرو أمبير/متر عند 10م، 119-135 كيلو هرتز: 66 تانازيا 10 ديسبيل/عد أعلى من 119 كيلو هرتز: 42 ديبسيل ميكرو أمبير/متر عند 10م، 135-140 كيلو هرتز: 37.7 ديبسيل ميكرو أمبير/متر عند 10م.

معلومات الملفات البرمجية:

يوصى باستخدام الملفات التالية:

حامل الشحن: CP81-1

إصدار برنامج المنتج هو (SP1C00M00)2.1.3.25

تصدر الشركة المصنعة تحديثات النظام لصلاح الأخطاء أو تحسين الوظائف بعد طرح المنتج. تم التحقق من جميع إصدارات البرامج التي أصدرتها الشركة المصنعة وما نزل متوافق مع القواعد ذات الصلة.

لا يمكن للمستخدم الوصول إلى جميع معلومات التردد اللاسلكي (RF) (على سبيل المثال، نطاق التردد وطاقة الإخراج) ولا يمكن له تغييرها.

للحصول على أحدث المعلومات حول الملحقات والبرامج، يُرجى الاطلاع على إعلان المطابقة (DoC) على <https://consumer.huawei.com/certification>

لمعرفة الخط الساخن وعنوان البريد الإلكتروني المحدث مؤخرًا في بلدك أو منطقتك.

يُرجى زيارة <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> على الإنفاق إلى الإعدادات > حول > المعلومات التنظيمية (Settings > About > Regulatory information) على الجهاز لعرض شاشة الملاصقات الإلكترونية.

- توسيع الشركات المصممة لأجهزة تنظيم بفضاء القلب بالحفظ على مسافة لا تقل عن 15 سم بين الجهاز وجهاز تنظيم بفضاء القلب.
- إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم بفضاء القلب، فاحمل الجهاز في الجانب المقابل لجهاز تنظيم بفضاء القلب ولا تحمل الجهاز في جيبك الأمامي.
- احرص على مراعاة التفافين والوازن المحلي لاثبات استخدام الجهاز. للحد من مخاطر ارتكان الجهاز؛ لا تستخدم جهاز الالكتروني أثناء القيادة.
- لمنع إلaf القطع أو الموات الداخلي الخاصة بجهازك، لا تستخدمه في بيئات بها أترية، أو دخان، أو رطوبة، أو سخان أو حرارة، أو ماء من التفاف من المجالات المغناطيسية.
- لا تستخدم الجهاز أو تخزنه أو تنقله إلى الأماكن التي يتم فيها تخزين مواد قابلة للاشتعال أو متقدرات (على سبيل المثال، داخل مخططة وقد، أو مستودع نفط، أو منشأة كيميائية)، حيث يزيد استخدام الجهاز في هذه البيئات من خطورة حروث انفجار أو شوب حرائق.
- تخلص من هذا الجهاز، والبطاريات، والملحقات وفيما يخص المعايير العالمية. فيفيجي عدم التخلص منها في الفوایات الم المنزلية العادي. وقد يؤدي استخدام البطاريات بشكل غير ملائم إلى وقوع حرائق أو حدوث انفجار أو غير ذلك من المخاطر الأخرى.
- في حال وجود سرب في البطارية، تأكد من عدم ملامسة المحلول الكهربائي بشركتك أو تتأثر في عينيك؛ فسارع إلى عسل عينيك بمياه نظيفة فوراً واستشر أحد الأطباء.
- عند شحن الجهاز، تأكد من توصيل محول الطاقة بمقبس قريب من المقبس الكهربائي ومن الجهاز عند عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة.
- لا تضع أحさま معدنية حاجة مثل البلاستيك بالقرب من الميكروفون. قد يجذب الميكروفون هذه الأجسام مما يتبع عنه حروث إصابات.
- قد تتداخل الأجهزة الالكترونية مع نظام الطيران في الطائرات. يحظر استخدام جهازك في الأماكن التي لا يسمح باستخدام الأجهزة الالكترونية بها وفقاً للوائح شركة الطيران.
- قد يليغ سرقة تشغل جهازك الالكتروني عندما يطلب موكوف المطار أو شركة الطيران القيام بذلك. استشر موظفي شركة الطيران حول استخدام الأجهزة الالكترونية على متن الطائرة، إذا كان جهازك يوفر "وضع الطيران" فيجب تذكر الطيار.
- ضمن أفضل آداء صوتي لميكروفون جهازك استخدم طامة فماس لامس منطقة الميكروفون حتى تجف المناطق المبللة تماماً.
- يجب عليك حماية الجهاز القابل للارتداء ومخاتله من الخدمات القوية والاهتزاز القوي والposure إلى الحرائق والأدوات الحادة التي قد تسبب في تلف الجهاز.
- تأكد من الحفاظ على نظافة وجاف الجهاز القابل للارتداء ولمحاته. لا تزدج الجهاز القابل للارتداء بشكل ضيق أو محكم الربط جداً أثناء التمارين. نظف مصممك وجهازك بعد التمارين. أجعل الجهاز بالماه وجفنه لتنظيفه قبل ارتدائه مرة أخرى.
- إذا كان الجهاز القابل للارتداء مصمم للسباحة والاستحمام، فتأكد من تنظيف الحرام بصورة منتظمة، وجفف مصممك وجهازك قبل ارتدائه مرة أخرى.
- فك الرازم فليلاً خلال اليوم السماوي بأبيهاتك بالتنفس. في حالة الشعور بعد ارتدائه، أخلع جهازك القابل للارتداء ودع مصممك يرتاح. إذا كنت ما زال تشعر بعدم الارتباط، قفهق عن ارتدائه واطلب المشورة الطبية في أقرب وقت ممكن. كما يمكنك شراء أداة مصمنة من مواد أخرى ذات تصاميم مختلفة من موقع الويب الرسمي لهواوي.
- تأكد من أن محول الطاقة يلي المطالبات الواردة في IEC/EN 62368-1، وإن قد اخترت وأعتمدت وفق المعايير الوطنية أو المحلية.

معلومات حول التخلص وإعادة التدوير



يندرك رمز سلة النفايات المزودة بعجلات والموضع عليها علامة خطأ على جهازك، أو البطارية أو المطبوّعات أو المطبوّعات إلى نقاط جمع النفايات المنفصلة في نهاية فترات عملها، ويجب ألا تخلص منها في مجرى النفاية العادي مع النفايات الم المنزلية. ويقع على عانق المستخدم مسؤولية التخلص من المعدات باستخدام نقطة تجميع مخصصة أو خدمة متضمنة لإعادة تدوير النفايات والمعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) (البطاريات وفق اللوائح المحلية).

يساعد جمع المعدات وإعادة تدويرها بشكل صحيح في سلامة إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) بطريقة تحافظ على المواد القيمة وتحمي صحة الإنسان والبيئة وتمنع المعالجة غير السليمة / أو الخطأ غير المقصود / أو التلف / أو التلف / أو إعادة التدوير غير الصحيحة عند انتهاء العمر الافتراضي للمنتج والتي قد تكون ضارة بالصحة والبيئة. لمزيد من المعلومات حول مكان التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) وكيفية التخلص منها، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية، أو البناء بالتجزء، أو الذهاب إلى الموقع الإلكتروني أو زيارة موقع الويب <https://consumer.huawei.com/en/>.

الحد من المواد الخطرة

يمتثل هذا الجهاز وملحقاته الكهربائية للقواعد المحلية المعروفة بما ي شأن تقييد استخدام مواد خطيرة معينة في المعدات الكهربائية والإلكترونية، مثل لوحات تسجيل وتقييم وتوصیه وتغییه الموارد الكهربائية في الاتحاد الأوروبي (EU REACH)، وتنقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS)، والتوجيهات الخاصة بالبطاريات (جيـلـنـا تكون مقصـمـة). وللابلاغ على اعلانات المطاقيـة تسجيـلـلـلـمـاوـدـالـخـطـرـةـ(ROHS) وتنـقـيـدـاستـخدـمـالـمـاوـدـالـخـطـرـةـ(ROSH)، يرجـيـ زيـارـةـ موقعـ الوـيبـ .<https://consumer.huawei.com/certification>

المأتمـلـلـلـلوـاجـعـاـلـاـلـاـنـدـاـلـاـسـكـيـ(RF)

وكان توسيع الإرشادات الدولية، فقد تم تصميم الجهاز بحيث لا يتجاوز حد التعرض للموجات اللاسلكية التي وضعتها المفوضية الأوروبية. بالنسبة للبلدان/المناطق التي تعمد حداً لأقصى امتصاص التردد (SAR) الذي يبلغ 2.0 واط/كجم على كل 10 جرامات من النسيج. يمتلك الجهاز مواصفات التردد اللاسلكي (RF) عند ارتدائه على المقصود وعلى مسافة 1.0 سم من وجهك.

على معدل امتصاص نوعي تم الإبلاغ عنه:

معدل الامتصاص النوعي لللأنـانـ 0.04 واط/كجم.

معدل الامتصاص النوعي للأذنـافـ 0.23 واط/كجم.

عند شحن الجهاز، تأكد من ابتعاده عن جسدك بمقدار 20 سم.

البيان

بموجب هذا المستند، تقر شركة Huawei Device Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع المطالبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في توجيه EU 2014/53/EU. يمكن مراجعة الإصدارات الأحدث والصالحة من اعلان المطابقة (DoC) على <https://consumer.huawei.com/certification>.

يمكن تشغيل هذا الجهاز في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي (EU).

التزم باللوائح المحلية والوطنية للبلد الذي يتم استخدام فيه الجهاز.

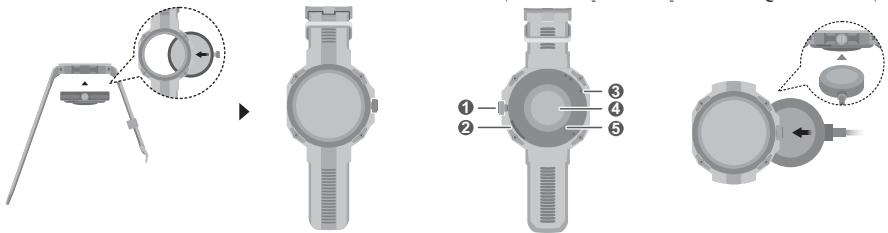
قد تفرض بعض القواعد على استخدام هذا الجهاز، وذلك بناء على الشيكـةـ المـحلـيـةـ.

تطـاقـاتـ التـرـددـ وـالـطـاطـةـ

(أ) نطاقات التردد التي يعمل عليها الجهاز اللاسلكي: قد لا تتوفر بعض النطاقات في كل البلدان أو كل المناطق. يرجي الاتصال بشركة الاتصالات المحلية لمعرفة مزيد من التفاصيل.

(ب) أقصى طاقة تردد لاسلكي يتم إرسالها في نطاقات التردد التي يعلم عليها الجهاز اللاسلكي: يقل الحد الأقصى الطاقة الخاصة بكل النطاقات عن أعلى قيمة حدودية في المعيار المعنـقـ ذـيـ الصـلـهـ.

قم بمحاداة الشاحن مع منطقة الشحن في الجزء الخلفي من الجهاز، ثم وصل الكابل بمصدر الطاقة وانتظر حتى يظهر مستوى شحن البطارية على الشاشة.



١	الزر	اضغط مطولاً على الزر لتشغيل الجهاز، أو إيقاف تشغيله، أو إعادة تشغيله.
٢	مكبر الصوت	
٣	الميكروفون	
٤	مستشعر معدل نبضات القلب	
٥	منفذ الشحن	

تأكد من الحفاظ على نظافة وجاف الجهاز وملحقاته.

اعداد جهازك
اقرّن الجهاز بهاتفيك باستخدام تطبيق Huawei Health. يُرجى مسح رمز QR ضوئي أو البحث عن "Huawei Health" في AppGallery أو في consumer.huawei.com. أضف جهازك في تطبيق Huawei Health، واتبع التعليمات على الشاشة لإنهاه الإقран.



الحصول على المساعدة

قم بعرض المساعدة عبر الإنترنت في تطبيق Huawei Health للحصول على المزيد من المعلومات حول الاتصال، والوظائف، والتلميحات حول الاستخدام أيضًا.

حقوق الملكية لشركة © Huawei Device Co., Ltd. 2022. جميع الحقوق محفوظة.

هذا المستند مخصص لأغراض الإмداد بالمعلومات فقط، ولا يشكل أي نوع من الضمانات.

العلامات التجارية والأدوات

تم علامة الكلمة Bluetooth® والشعارات علامات تجارية مسجلة وملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة Huawei Device Co., Ltd. أو شركة Huawei Technologies Co., Ltd. يكون بموجب ترخيص. شركة Huawei Device Co., Ltd. هي شركة تابعة لشركة Huawei Technologies Co., Ltd.

قد تعود ملكية العلامات التجارية الأخرى وأسماء المنتجات والخدمات والشركات المذكورة لمالكيها المعنيين.

سياسة الخصوصية

للمزيد حول سياسة خصوصيتك، يرجى الاطلاع على سياسة الخصوصية على <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

التشغيل والسلامة

- قد يتسبب استخدام موعل طaque أو شاحن أو بطارية غير معتمدة أو غير متوافقة في نشوب حريق أو حدوث انفجار أو مخاطر أخرى.
- لمع اثأي ضرر محتمل لحاسة السمع لا ترفع الصوت لمستويات عالية لفترات طويلة.
- درجات الحرارة المثالية: -20°م إلى +45°م عند الاستخدام، ومن -20°م إلى +55°م عند التخزين.

احفظ الجهاز والبطارية بعيداً عن الحرارة الزائدة وأأشعة الشمس المباشرة، ولا تضعها على أحجزة التندفنة أو داخلاً، كأفران الميكرويف، أو الموقد، أو أجهزة الإشعاع. لا تقم بتقطيعه، أو تعديله، أو رمي، أو سحقه. لا تدخل عناصر غريبة في البطارية، ولا تغيرها داخل مواد سائلة، ولا تعرضاها لفورة خارجية أو ضغط، لأن هذا قد يتسبب في تسرب البطارية، أو سقوطها إلى الأرض، أو نشوب حريق، أو حتى انفجارها.

الجهاز مزود ببطارية مدحجة غير قابلة لازالة، فلا تحاول إزالته البطارقة، وألا تدليه.

عند شحن الجهاز، تأكد من أن موصل الطاقة متصل بعيون قريب من الجهاز، و يمكن الوصول إليه بسهولة.

يرجى اشتارة الطبيب والشركة المصنعة للجهاز لتحديد ما إذا كان تشغيل جهازك قد يتسبب ثديلاً عند تشغيل جهازك الطبي.

هذا المنتج غير مصمم ليكون جهازاً طبياً وليس الغرض منه تشخيص أي مرض، أو علاجه، أو منعه، أو الوقاية منه. يجب استخدام جميع البيانات والقياسات كمراجعة شخصية فقط.

إذا كنت تواجه مشكلات تتعلق بالبشرة أثناء ارتداء الجهاز، فمازء عنك هو استشارة الطبيب.

تجنب وضع الأجهزة المعدنية على سطح حامل الشحن اللاسلكي، حيث قد يتسبب في ارتفاع درجة حرارة الجهاز وحدوث خلل به. استخدم فقط حامل الشحن اللاسلكي في بيئة تتراوح درجة حرارتها المحيطة بين 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية.

إذا كانت درجة الحرارة المحيطة مرتفعة للغاية، فقد يتوقف الشاحن اللاسلكي عن العمل. في حالة حدوث ذلك، تنصبح بإيقاف الشحن اللاسلكي.

لإيقاف الشاحن اللاسلكي في حالة جيدة، تجنب استخدامه داخل مركبة.

ينصح بششراف الكبار إذا كان على الأطفال استخدام هذا المنتج أو الشارم معه.

قم بإيقاف تشغيل جهازك اللاسلكي عندما يطلب ذلك في مستشفى أو عيادات أو مشارت الرعاية الصحية. تم تصميم هذه الطلبات لمنع حدوث التشویش المحتمل مع الأجهزة الطبية الحساسة.

قد تؤثر بعض الأجهزة اللاسلكية على أداء المعدنات السمعية أو أجهزة تنظيم نبضات القلب. استشر موفر الخدمة للحصول على مزيد من المعلومات.

ممکن است بسته به شبکه محلی، استفاده از این دستگاه دارای محدودیت باشد.

توان و باندهای فرکانس

(الف) باندهای فرکانس که تجهیزات رادیویی در آن کار می‌کند: برخی از باندها ممکن است در همه کشورها یا همه مناطق در دسترس نباشند. برای جزئیات بیشتر، لطفاً با شرکت مخابراتی محلی خود تماس بگیرید.

(ب) حداقل توان فرکانس رادیویی مخابر شده در باندهای فرکانسی که تجهیزات رادیویی در آنها کار می‌کند: حداقل توان مربوط به تمام باندها از بالاترین حد مجاز مشخص شده در «استاندارد مهندگی» مربوطه مکفر است.

مدودنیت‌های اسما باندهای فرکانس و توان مخابره (تابشی و لایا هایلایت) مربوط به این تجهیزات رادیویی به شرح زیر است: Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Bluetooth: 13.5 dBm, محدودنیت‌های 42dB μ A/m: 119KHz-100dB/dec 10m, 119-135KHz در 42d μ A/m: 119KHz افت 10dB/dec 10m, 10m در 37.7:10m, 140-148.5KHz در 42d μ A/m: 10m, 135-140KHz در 42d μ A/m: 10m, 119KHz

اطلاعات مربوط به لوازم جانبی و نرم‌افزار

توصیه می‌شود از لوازم جانبی زیر استفاده کنید:

پایه شارژر CP81-1: 1A

نسخه نرم‌افزار محصول 2.1.3.25 (SP1C00M00) است

بهروزرسانی‌های نرم‌افزاری به منظور رفع اشکالات یا بهبود عملکردها پس از عرضه محصول، از سوی سازنده محصول منتشر خواهد شد. تمام نسخه‌های نرم‌افزاری منتشر شده از سوی سازنده، تأیید شده‌اند و همچنان با قوانین مربوطه مطابقت دارند.

هیچ یک از پارامترهای فرکانس رادیویی (از جمله دامنه فرکانس و توان خروجی) در دسترس کاربر قرار نمی‌گیرند و توسط کاربر قابل تغییر نیستند.

اطلاع از آخرین اطلاعات مربوط به لوازم جانبی و نرم‌افزار، به DoC (اعلامیه انتևاق) موجود در <https://consumer.huawei.com/certification> رجوع کنید.

اطلاع از آخرین اطلاعات مربوط به لوازم جانبی و نرم‌افزار، به <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> بازدید کنید.

برای مشاهده صفحه برچسب الکترونیکی، لطفاً به تنظیمات > درباره > اطلاعات مقررات نظرارتی (Settings > About > Regulatory information) در دستگاه بروید.

Contents

1.....	راهنمای شروع به کار سریع
4.....	دلیل التشغیل السریع

راهنمای شروع به کار سریع
دلیل التشغیل السریع

